

A DOUA LOVITURĂ

Ar trebui să ne fie proaspete în minte imaginile din decembrie trecut, când românii se pregăteau să aniverseze un an de la revoluție. Unii, nu puțini — cu teama alimentată de zvonurile care circulau în țară despre „o nouă revoluție”, ceea ce putea să însemne violență, război civil chiar, în orice caz — morți și distrugeri; alții — cu speranța că acele lucruri care n-au fost înfăptuite în anul ce tocmai trecea vor avea șanse mai mari de împlinire; în fine, unii, poate mulți, poate puțini, cu planuri gata făcute pentru preluarea puterii, cu ajutorul unor demonstrații de mare anvergură a populației din Timișoara, București sau chiar folosind mijloace mai puțin pașnice. Se anunța pentru ziua respectivă o mare mișcare populară, organizată de și prin intermediul Alianței Civice, la care să adere principalele partide din opoziție. Oamenii erau împărțiți în tabere, nu egale ca număr sau în vehemența cu care se manifestau public, dar (a-bere, oricum, de unde și pericolul de a izbucni conflicte. Populația din sate și orașe mai mici, adică majoritatea absolută pe care nimeni n-o întreabă decit atunci când merge la vot, aștepta cu sufletul la gură să se petreacă ceva ce nu mai putea fi evitat.

Cu câteva ore înaintea momentului declanșării acțiunilor pregătite s-a produs însă un fapt care a anulat totul sau aproape totul. Ambasadorul S.U.A. s-a deplasat scara la întâlnirea principalilor organizatori și a prezentat o declarație a Departamentului de Stat, în care acesta lua o atitudine vădit favorabilă Puterii, dezaprobind implicit acțiunile care duc la destabilizări cu urmări greu previzibile. A fost o lovitură formidabilă dată opoziției organizate și neorganizate din România, din care aceasta și-a revenit destul de greu și numai după o anume perioadă de timp, nu tocmai scurtă, chiar dacă a doua zi s-a desfășurat un miting relativ anemic pe străzile Capitalei. Ce anume a determinat Departamentul de Stat al S.U.A., care nu se grăbise până la acea dată să întindă mina noii Puteri din România de după revoluție, să facă un pas decisiv în favoarea acesteia? Atunci, răspunsul la întrebare pare destul de greu de găsit. Pentru că, furații de mirajul unei vieți democratice imposibile în absența opoziției, ne închipuim că țara în care democrația pare a fi singura rațiune a existenței nu poate să sprijine decit opoziția. Nu puteam gândi decit așa, derutați fiind și de declarațiile permanente ale unor mem-

bri marcantă și opoziției române, care conțineau adevăruri spuse pe jumătate sau chiar neadevăruri în legătură cu sprijinul Occidentului pentru opoziție. Iată că în realitate nu se întâmpla așa. S.U.A. sprijinea autoritatea instalată după alegeri, într-un moment ce putea deveni, dacă nu era, foarte dificil pentru ea.

Am intuit doar că lucrurile stau așa pentru că, după acel gest, S.U.A. au continuat să se afile într-o expectativă prudentă față de România. Faptele s-au repetat însă cu ocazia vizitei președintelui francez în țara noastră, vizită foarte importantă din toate punctele de vedere. Domnul Mitterrand s-a înfilit cu reprezentanții ai opoziției în mod special, fapt care a fost interpretat de aceștia ca o posibilitate de a surpa ceva din pozițiile deținute de putere. Numai astfel se explică declarațiile domnilor Coposu, Cimpianu și Călinescu. Furații probabil de ceea ce credeau a fi o șansă, fruntașii opoziției nu s-au sfiit să facă declarații foarte departe de realitatea românească, ceea ce l-a determinat pe președintele Franței să spună, citeva ore mai târziu, în fața Parlamentului, că rolul domniei sale nu este de a stabili distincții între români. Cu alte cuvinte, nu a venit în România să asculte părerile celor de la putere și ale celor din opoziție, și să se situeze de o parte sau de cealaltă, ci să exprime hotărârea Franței de a-i ajuta pe români să depășească greutățile prin care trec. Oare nu trebuie să vedem în acest refuz al președintelui francez de a merge pe drumul dorit de opoziția română, coroborat cu amintita poziție a S.U.A. din decembrie trecut, un reflex al neîncrederii pe care cei care conduc la un moment dat, în orice țară, o au față de opoziție, reprezentând forța care dorește să preia puterea? În fond, nu e deloc obligatoriu pentru nimeni să împingă generozitatea până acolo încât, în numele ideii de democrație, să-i sprijine tocmai pe acei care se înrudesc foarte îndeaproape cu adversarii din propria țară. Poate așa se explică și reacția unor personalități politice ale Parlamentului european la cererea lui B. Eltin de recunoaștere internațională a Federației Ruse. „Dumneavoastră sînteți un personaj simpatic unorori, adesea excesiv, dar totuși demagog și irresponsabil” — i s-a spus. Și: „Dumneavoastră reprezentați opoziția față de Gorbaciov”, cu care „noi nu simțim mai în siguranță”. Un refuz net, provocat probabil de modul în care B. Eltin și-a formulat pretențiile. Dar asemănător în bună măsură cu cel, mai politic dar ferm, al S.U.A. în decembrie trecut și al președintelui Mitterrand acum, la cererile opoziției române.

Valer CHIOREANU

BANI CULTURALIZAȚI

În fine, putem fi liniștiți: din declarațiile d-lui Mugur Isărescu, guvernatorul Băncii Naționale a României, adresate nouă prin intermediul televiziunii, rezultă că foarte curînd ne vom bucura de existența și circulația unor bancnote noi, frumoase, moderne și cu valoare mult sporită (valoare provenind însă din cumularea a celeiași unități monetare slab cotate). Cu alte cuvinte, vom merge după cumpărături cu punga ori portmoneul mai puțin burdușite, iar în zi de salariu nu vom mai pierde sferturi bune de ceas numărînd și răsnumărînd bancnote (de fapt, „bilete”, conform înșelăciunii de pe ele, fiindcă monedele noastre de hirtie nu sînt bancnote) sofoase, decolorate și aproape destrămintu-ni-se între degete. Asemenea aspecte prozai-ce, vizînd pragmatismul împins spre meschinărie în utilizarea banilor, au fost eludate în discuția cu guvernatorul Băncii Naționale, în folosul unor considerații de reală satisfacție intelectuală: ce valori, ce culoare și mai ales, ce desen vor purta noile hirtii. Dacă pînă acum, ni s-a părut nouă util să conchidem, prin desenul reprezentativ monedele noastre de hirtie se circumscriau aproape exclusiv sferei politiceului (domnitori, revoluționari, regi anterlor, anului 1948), în viitor sursele de inspirație pentru graficieni, așadar plasarea în domeniul cel mai reprezentativ a hirtii valorice dă cîștig de cauză domeniului atît de generos prin valorile sale perene — culturii noastre. Nu unioniști, revoluționari, monarhiști ori republicani prin petelele de hirtie care ne

exprimă, ne fac transferabile starea economică, acumulările ceea ce unii numesc „bogăția”, „sărăcia” ori moderația financiară, ci beneficiarii ai unei simbolistici preluate din lumea de netăgăduit a idealului și extinse (sperăm, benefic) în lumea dură, adeseori schimbătoare, chiar rapace, a pecuniarului materializat.

Așadar Brăncuși, cu a sa Coloană a infinitului pe hirtile de 500, Eminescu pe cele de 1000, Enescu și, probabil, Liviu Rebreanu pe altele: ne aflăm printre titani pe care nimeni, nici o revoluție sau contrarevoluție din lume nu-i va clinti de pe tronul operelor, creațiilor lor. Vom fi mai bogati, mai fericiți cu cîtiva Brăncuși sau Eminescu în plus, în casă? Dacă banii (puțini) n-aduc fericirea, e de dorit ca măcar „patronii” lor simbolici să ne confere un supliment de liniște, de încredere, un impuls spre a-i obține prin efort propriu cinstiți, prin merite. Se vor face și glume, cu siguranță (orică simbol poate fi trîrit, ori scăpat dinadîns și în noroi), dar cu Eminescu în buzunare, nu doar în inimi, sau raportînd bunurile lumii la valoarea inexprimabilă numeric a lui Eminescu ar fi posibil să începem să ne respectăm mai mult — pe noi înșine și tot ceea ce întreprindem cu ajutorul minților și minților noastre. Altfel, cu oricît de mulți Enescu, Brăncuși sau Eminescu în buzunare, vom fi mai săraci.

Dan REBREANU

ANUNȚ

Frontul Salvării Naționale Cluj-Napoca invită membrii și simpatizanții săi să participe, în ziua de 27 aprilie 1991, ora 11, la întâlnirea cu grupul parlamentar și conducerea locală F.S.N., precum și reprezentanții administrației.

Întîlnirea va avea loc în sala mare a Primăriei din strada Motilor nr. 1-3.

CONSILIUL MUNICIPAL F.S.N.

CAMERA DE COMERȚ ȘI INDUSTRIE ROMÂNIA-ISRAEL

La începutul acestei săptămîni a luat ființă în Cluj-Napoca Filiala Transilvania a Camerei de Comerț și Industrie România-Israel. Ceremonia constituirii a fost onorată de prezența domnului prof. Ionel Roman, vicepreședintele Camerei Deputaților (ales președinte de onoare al filialei), prof. Virgil Florea, secretarul general al Camerei de Comerț și Industrie, a reprezentantului Ambasadei Israelului în București, a oficialităților locale. Au fost prezenți președintele consiliilor de administrație ai unor societăți comerciale, reprezentanți ai comunității evreiești. Dl. Virgil Florea a expus obiectivele pe care o conduce, motivînd în același timp alegerea municipiului Cluj-Napoca — după domnia sa, al doilea oraș al țării, ca importantă, din România —, ca sediul al unei filiale de asemenea cuprindere geografică. Ca obiective prioritare am reținut: intermedierea de contacte directe între firme din România și Israel,

Din nou ajutoare pentru România

„ȘCOALA ESTE INIMA ȘI ÎNCEPUTUL ORICĂREI CIVILIZAȚII!”

Accasta este credința doamnei Eileen Vrečko din Ternoutzen (Olanda), care a deschis o masivă acțiune de ajutorare a Liceului „Ana Ipătescu” din Gherla. Trebuie să mărturisim că a fost o idee cu adevărat originală! Doamna Vrečko s-a gândit la unul dintre punctele cele mai nevalorice ale noului nostru drum spre o civilizație și o cultură adevărate, care să ne reazeze în locul nostru adevărat printre popoarele lumii. Cele câteva cuvinte pe care le-a rostit pentru ziarul nostru ne-au fost mijlocite prin amabilitatea profesoarei Ana Călineanu: „În septembrie 1990 am vizitat pentru prima oară școala „Ana Ipătescu” și atunci am constatat marea lipsă de material didactic, și de fapt mizeria care domnea în acest loc. M-am întors acasă și am început să adun materiale școlare. Am început să correspund cu 26 de școli și ele m-au ajutat. La fel, am fost sprijinită de numeroase biserici, fabrici și cluburi sportive. M-am întors acum la Gherla cu două camioane de mare capacitate (TIR) și două microbuze, încărcate cu 200 metri cubi de lucruri pentru școală. Am adus 530 de bănci, 16 table, 50 de paturi cu lenjeria aferentă și întreaga dotare, articole școlare și sportive și îmbrăcăminte pentru 2200 de elevi. La această acțiune am muncit 6 luni o echipă de 13 persoane și cei 8 bărbați din echipă au muncit cu mare devotament pentru a monta, încălca și descărca acest imens material. Acum am mai rămas aici doar trei ca să ne ocupăm cu organizarea și distribuția.”

Actualii elevi, viitorii bărbați și femei ai României n-au să o uite pe această minunată doamnă. Noi îl mulțumim în numele tuturor celor ce înțeleg adevăratul rol al educației pe această planetă atît de roasă de dușmănie și ingratitude.

Dorin SERGHIE

● **PRIMIRI.** În cursul zilei de ieri, președintele Ion Iliescu și premierul Petre Roman l-au primit pe Viktor Vilkov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri și ministru al afacerilor externe al Bulgariei. Tot în cursul zilei de ieri președintele Ion Iliescu a primit un grup de elevi ai Liceului din Montgeron (Franța) aflați în vizită în România.

● **DEZBATERI.** Ședința de ieri a constituentei a fost consacrată în întregime dezbaterilor generale pe marginea secțiunii din Teze pentru elaborarea proiectului de Constituție a României, care înglobează prerogativele ce vor fi conferite guvernului și instituțiilor centrale.

● **DECLARAȚIE.** Remaniera guvernului român va fi generală și va avea în vedere personalitățile independente de mare competență, care pot acționa în mod benefic pentru aplicarea reformei în țara noastră — a declarat dl. Bogdan Baltazar în cadrul conferinței de presă ce a avut loc ieri, răspunzînd unei întrebări pe această temă. Purtătorul de cuvînt al guvernului a ținut, totodată, să precizeze că nu poate fi vorba de „un guvern de uniune națională, de coaliție sau concentrare”, intrucît nu sînt alternative concrete în această direcție din partea opoziției. Remaniera poate avea loc pînă la sfîrșitul acestui luna.

● **CONCLUZIE.** „Guvernele creditoare vor viola drepturile băncilor și vor face imposibilă orice cooperare semnificativă impunînd (...) termenii unei reduceri a datoriei” Poloniei față de aceste bănci — a declarat Horst Schulmann, directorul general al Institutului Internațional de Finanțe, într-o conferință de presă. Presiunile exercitate asupra băncilor sînt „contraproductive” fiindcă băncile nu pot să acorde ajutor internațional dacă doresc să rămîna în activitate — a subliniat el. Concluzia, exprimată de agenția France Presse indică tranșant că băncile nu vor putea accorda Poloniei o reducere a datoriei, comparabilă cu aceea acceptată de Clubul de la Paris (acordul dintre Varsovia și Clubul de la Paris este apreciat ca „foarte periculos”, deoarece creează iluzii altor țări cu datorii mari, ce ar putea cere, la rîndul lor, reduceri comparabile).

● **MESAJ.** Președintele Egiptului, Hosni Mubarak, a adresat un mesaj primului ministru al Israelului, Yitzhak Shamir, referitor la procesul de pace din Orientul Mijlociu.

● **PERICOLUL** unui război civil continuă să existe în Iugoslavia, avînd în vedere persistența tensiunilor etnice — se afirmă într-o informare a Prezidiului R.S.F.I. transmisă parlamentului iugoslav. Documentul recomandă „măsuri urgente” de disciplină în republicile iugoslave care au adoptat legi contrare constituției federale.

● **CUTREMUR** Un violent cutremur (de aproape 8 grade pe scara Richter) s-a produs în noaptea de luni spre marți, afectînd republicile Costa Rica și Panama. Seismul a provocat victime — morți și răniți — precum și mari daune materiale.

● **VIZITĂ.** La Moscova s-a anunțat oficial că președintele Franței, François Mitterrand, va efectua, în 6 mai, o scurtă vizită în Uniunea Sovietică, la invitația președintelui Mihail Gorbaciov.

● **CLAUZA.** În baza unui acord comercial bilateral, semnat la Washington, Statele Unite ale Americii au acordat Bulgariei clauza națiunii celei mai favorizate.

Citiți, începînd cu ziarul nostru de mîine, un incitant interviu cu dl. Corneliu VADIM TUDOR:

„GAZETARUL AR TREBUI SA ÎMBRĂȚISEZE PROBLEMELE MAJORE ALE ACESTEI ȚĂRI”

Se adresează tuturor, ardeleni și neardeleni, dar românii!

Ion GOLA

(Continuare în pag. V)

Jntre Neckar și Dunăre

SPRE ALT COLȚ DE LUME

Călătoriile ne sînt necesare. Fără de ele personalitatea rămîne ciuntită, ființa noastră posibilă, cum zicea cineva, se risipește incredibil și neștiut. Inceputul unui drum anulează preocupările noastre cotidiene sau, cine știe, dacă nu reprezintă chiar primul pas, o șansă în plus posibilității de a măsura densitatea spațiilor cu sufletul. Pornind spre Germania, am comprimat Timpul în buzunarul de la piept (pentru a nu îngădui nici un fel de risipă, desigur), am lăsat prejudecățile la punctul de frontieră și, din prima clipă, am început să corectez imaginile acumulate din poveștile altora. Pentru că nimic, sau aproape nimic din ceea ce știam (din auzite) despre landul Baden-Wurtemberg nu s-a potrivit cu realitățile surprinse.

Forma devansează cuvîntul. Pelicule colorate derulează imagini cu rapiditatea reclamelor americane, înțelese parcă să se sustragă percepției. Nu-mi rămîne altceva, mi-am spus, decît să sintetizez, să... umblu la esențe. Dar să nu generalizez. Pentru că, un loc nu seamănă

cu altul, doi oameni nu sînt îmbrăcați la fel, pe o singură stradă poți să găsești mai multe magazine cu aceleași produse dar cu prețuri ce variază în funcție de firma producătoare, rulajul de marfă... de cîte și mai cîte! Cînd îndrăznește și neașteptate, cînd de o banală monotonie, imaginile pe care le-am surprins și pe care încerc să vi le traduc în cuvînte au totuși, ceva din ceea ce de obicei numim miracol. Miracolul rostuit de priceperea și obiceiurile statornicite într-alt colț de lume.

Acum, închideți ochii! Drumul începe de lingă noi, de aici de unde topografia nu cules. În limbajul seismic al „zațului” mărturii despre oameni și locuri, obiceiuri și simțămînte, speranțe și eșecuri. Vom înflni oameni și locuri dintr-o zonă geografică cuprinsă între apele dătătoare de viață ale Neckar-ului și Dunării.

Veniți cu mine!
Zău, n-o să vă pară rău!
În ziarul de vineri: Sayonara (sau iubind clipa cea neiertătoare).

Radu VIDA

DESPRE „STEAUA” NEFERICIRII CAPTIVE

Și pentru că fiecare număr al acestei reviste este aproape în fiecare cuvînt o inscripție totală, un fel de hieroglifă tainică, voi putea face (și nu preferențial) cîteva fotografii dar nu turistice, ale acestei fastuoase piramide a culturii românești, unde, odată intrat, mori „putrofiat de cultură”, cum ar fi spus Călinescu. Numerele 10 și 11-12 sînt dedicate. În primul rînd, libertății și reînnoierii. Libertății de a înfrînge Moartea prin cultură, prin magia cuvîntului, cum o spune și Ovidiu Pecican, dar și a venirii la vatră a „soldaților” culturii românești. Primul sentiment palpabil al nostos-ului, ca „mereu întoarcerea grecilor de la Troia” mi-a creat-o articolul lui Ioan Mușlea, aiurit și lucid într-un Paris care-l împingea înspre țara lui. Bine, veți zice, dar numărul 10 este dedicat marelui Octavio Paz (premiul „Nobel” 1990), scriitor mexican, poet și eseist: „Mai întii comunist, apoi diplomat și, în sfîrșit, dizident”, cum îl caracteriza o revistă. O pagină de poezie, eseuri, interviuri, decl 1 se acordă totul. Numai că eu ca cititor m-aș opri asupra unui portret regăsit: Ștefan Baciu, poet călător în exotie ducînd cu el aerul Timpei, un suflet și un condei de nelnicuit. Dialogul Ionel Jianou — Ion Pop ne face să înțelegem cît am putut pierde și cît trebuie să ținem bine în mîini mitralierele... culturale. Atenție la articolul lui Alexandru Vlad, acest om îmi amintește de Che Guevara.

Cronica literară este susținută de Petru Poantă și Victor Felea. Numărul 11-12 din „Steaua” conține prezentarea românilor considerați pierduți pentru cultura și literatura noastră: E. Coșeriu este prezentat de Cornel Mihai Ionescu și apare cu două proze extreme de dense; Ovidiu Pecican îi prezintă pe Paul Goma și Monica Lovinescu în două eseuri de rafinament și penetrație. Tot aici vom găsi cîteva pagini din celebrul Jurnal al lui Vinifia Horea, un alt mare exilat. În centrul numărului stă însă celebrarea Marii Uniri cu articole semnate de: Ioan Silviu Nistor, Gelu Neamțu, Iustin Ceuca, Marii poezi ai gulagului rusec: Ana Ahmatova, Ossip Mandelstam, Iosif Brodski și Andrei Voznesenski, victime ale stalinismului, apar în traducerea finului eseist Ioan Mușlea. Să nu uităm aniversarea redactorului șef al „Stelei”, un poet de o rară și puternică sensibilitate, „un scriitor profesionist”, cum îl numea, pe drept cuvînt, Petre Poantă. Numărul mai cuprinde pagini despre Creangă, Macedonski și Nicolae Iorga.

Oricum „Steaua” vă trăi împotriva oricărui piedici, pentru că nu uit versurile lui Ștefan Augustin Doinaș din poemul care deschide numărul 10: „ușor mi-mind o ploale decidă / de pe tipisia unui dangăt cad arhoni”.

Dorin SERGIIE

SPORT

Implicațiile unui come-back

ÎN GENUNCHI MĂ-NTORC LA TINE...

Un fenomen de mare interes și atracție al acestei primăveri îl constituie reapariția în arenă a unor foste glorii ale sportului mondial, cu toate animate de dorința de-a accede, din nou, în vîrfurile ierarhiilor. În ciuda vîrstei, în ciuda mutațiilor produse în disciplinele de care s-au despartit cu mulți ani în urmă, în ciuda vîrului de virtuozitate care domină acum sporturile respective. La trei asemenea come-back-uri (boxerii L. Holmes și G. Foreman și înnotorul Mark Spitz) am fost martori săptămîinile trecute. Săptămîina aceasta este rîndul tenismenului Björn Borg, sportivul a cărui decizie de întoarcere m-a impresionat mai mult decît toate celelalte. Fiindcă vîd în ea nu doar dorința de confruntare (demonstrație!) și cîștig, ci și un act recuperatoriu, dacă nu un disperat pariu cu viața.

Dar, să recapitulăm. Începută devreme (la 15 ani Björn era deja component al echipei de „Cupa Davis”), cariera lui Borg s-a desvîrșit în arcu unui deceniu (1973-1983), perioadă în care suedezeul a cîștigat 65 de concursuri (titlurile de glorie reprezentîndu-le cele 5 Wimbledon-uri consecutive și cele 6 titluri de la Roland Garros), performanță ce i-au apropiat, la nici 26 de ani, aura de „legendă vie” a tenisului mondial. O mostră a netei sale superiorități rămîne replica italianului Barrazzuti care, întrebînd dacă Borg este mai tare pe zgură sau pe iarbă, a răspuns: „Aidoma lui Isus, el poate cîștiga și pe apă!”

Dar, senzație! Cînd nimeni nu se aștepta, celebrul viking spunea adio performanței, acuzînd cei 11 ani de intensă încordare fizică și mentală în care — după propria lui expresie — nu a cunoscut decît 5 verbe: a te antrena, a călători, a mânca, a dormi și a juca. Celebritatea lui nu părăsește însă o dată cu desprinderea de „cercul tenistic”, întrucît Borg continuă să joace „demonstrative”, se lansează în afaceri care de care mai profitabile, devine reprezentant turistic al Suediei (calitate în care joacă tenis la Casa Albă, făcînd dublu cu George Bush).

O furtunoasă viață sentimentală (după stingeră căsătoriei cu Mariana Simionescu și coabitarea cu manechinul seudez Jannike Bjöling, de la care are un fiu, Robin, urmează explozia legătură cu cîntăreața italiană de rock Loredana Berté), în totală contradicție cu ceea ce a fost, pînă în '83, tenisebergul Borg avea să-i bulverseze complet echilibrul interior și să-i clatine vastul imperiu comercial, aducîndu-l în pragul falimentului. Primul simptom al derivei: comenata spitalizare petrecută, în februarie '89, la Milano, foarte probabil ca urmare a unei supradoze de drog. De atunci încrederea marilor bănci și a oamenilor de afaceri a scăzut vertiginos, sute de oameni au rămas fără slujbe, au fost scoase la licitație celebra sa vilă din Saltsjöbaden, colecția de tablouri și vestitul său vaporos. Suma pierdută pînă acum este estimată la 15 milioane de dolari iar „rostogolirea” continuă. Între timp, pare să fi eșuat și tumuloasa relație cu focoasa italiancă de 40 de ani. Iată, așadar, condițiile în care Borg se reapropie de dreptunghiul cu zgură roșie. Revine el pentru a-și reînprospăta numele în memoria oamenilor și a-l face mai profitabil pe piața reclamelor comerciale? Sau revine de dragul mirosului, purificator, al arenei? Altfel spus: revine pentru a se scoate din uitare, sau revine ca să uite? După propria-i declarație, revine de dragul luptei sportive care-i lipsește, adăugînd că nu se va opri pînă nu va reajunge în vîrf. „Ispită” de reusita căreia unii (Lendl, Vilander) se îndoiesc, considerînd come-back-ul suedezeului sinucidere curată! Alții însă (precum Becker) oferă tenacității și voinței lui Borg o anume șansă. Cît îl privește pe Thatcher, antrenorul lui Borg, acesta mărturiseste că elevul său deține o perfectă formă fizică, duce o viață de ascet și se antrenează ca un samurai.

Oricare ar fi rezultatul tentativei, nimeni nu poate contesta forța recuperatorie și purificatoare pe care Borg însuși o conferă sportului!

Nușa DEMIAN

DIVIZIA A (etapa XXX)

Atalanta — Parma 0-0, Cagliari — Juventus 0-0, Cesena — Genoa 1-1, Fiorentina — Inter 0-0, Lazio — Napoli 0-2, Lecce — Bologna 1-3, Milan — Roma 1-1, Sampdoria — Bari 3-2, Torino — Pisa 1-0.

1. Sampd.	30	18	9	3	48-20	45
2. Inter	30	16	10	4	52-26	42
3. Milan	30	16	9	5	36-17	41
4. Juventus	30	12	10	8	40-24	34
5. Torino	30	12	10	8	39-28	34
6. Genoa	30	12	10	8	44-34	34
7. Parma	30	12	10	8	33-30	34
8. Atalanta	30	10	11	9	36-35	31
9. Napoli	30	9	13	8	31-33	31
10. Roma	30	9	12	9	39-35	30
11. Lazio	30	6	18	6	27-30	30
12. Fiorent.	30	7	13	10	34-31	27
13. Bari	30	8	9	13	37-43	25
14. Cagliari	30	5	14	11	24-40	24
15. Lecce	30	5	12	13	18-41	22
16. Pisa	30	7	6	17	31-54	20
17. Cesena	30	5	9	16	28-50	19
18. Bologna	30	4	9	17	25-51	17

DIVIZIA B (etapa XXX)

Avellino — Ascoli 1-1, Cesena — Padova 2-0, Cremonese — Lucchese 1-0, Foggia — Reggiana 2-1, Messina — Salernitana 1-1, Modena — Ancona 0-0, Pescara — Udinese 2-2.

PRONOSPORT

1. Foggia	30	17	7	6	51-25	41
2. Verona	30	13	11	6	35-23	37
3. Ascoli	30	10	14	6	33-22	34
4. Udinese*	30	12	13	5	44-31	32
5. Reggiana	30	11	10	9	43-34	32
6. Cremon.	30	9	14	7	23-19	32
7. Lucchese	30	7	18	5	21-21	32
8. Padova	30	19	13	8	22-23	31
9. Messina	30	8	14	8	24-30	30
10. Brescia	30	8	13	9	22-25	29

FOTBAL

● Ieri s-a disputat, la Sibiu, partida retur a finalei Cupei Balcanice dintre formația locală F.C. Inter și echipa iugoslavă Buduknost Titograd. Întîlnirea s-a încheiat cu frumoasa victorie a echipei F.C. Inter cu scorul de 1-0, prin golul marcat în min. 105, din prelungiri, de Laurențiu. Reamintim că în primul joc, întîlnirea se încheiase la e-

11. Taranto	30	8	13	9	22-27	29
12. Ancona	30	8	13	9	29-35	29
13. Salern.	30	5	18	7	22-30	28
14. Pescara	30	7	13	10	24-23	27
15. Avellino	30	9	9	12	23-33	27
16. Cosenza	30	8	11	11	27-40	27
17. Modena	30	8	10	12	26-30	26
18. Barietta	30	7	11	12	23-33	25
19. Triest.	30	6	12	12	23-27	24
20. Reggina	30	5	12	18	18-24	23

* Echipă penalizată cu 5 puncte.

DE REȚINUT! Pronosticul publicat în ziarul de joi, săptămîna trecută a întrunit la concursul de duminică 21 aprilie 13 rezultate exacte! Urmăriți cu atenție rubrica noastră PRONOSPORT!

galitate, 0-0. Formația sibiană intră astfel în posesia trofeului.

● Mîine, joi 25 aprilie, pe „Municipal”, va avea loc partida dintre echipele de tineret-speranțe „U” și Gloria Bistrița. Partida va avea loc la ora 17. În caz de timp nefavorabil și pentru protejarea gazonului în vederea partidei de campionat de duminică, întîlnirea se va desfășura pe terenul din Parcul sportiv al Universității.

PENTRU EROII NEAMULUI ROMÂNESC

La Cluj-Napoca a luat ființă „SOCIETATEA CULTUL EROILOR” ca organizație apolitică cu caracter patriotic, cultural și spiritual. Societatea are ca scop principal îngrijirea monumentelor și cimitirelor celor căzuți pentru patrie, de a pune în valoare și a cinsti aceste monumente și cimitire prin marcarea lor cu ziduri, garduri împrejmuitoare, pietre funerare, plantări de arbori, capele, troite, obeliscuri și monumente indiferent de locul unde se află ele. Societatea este condusă de un comitet de inițiativă din care fac parte cadre universitare, scriitori, ziariști, artiști plastici, veterani de război, ofițeri în retragere, studenți. Secdiul provizoriu al Societății este pe strada Dostolevski Nr. 43. Societatea este persoană juridică și va funcționa prin bunăvoința și contribuția tuturor celor care vor să eternizeze memoria celor ce s-au jertit pentru țară și neam.

Comitetul de inițiativă

PRONOSPORT

PROGRAMUL CONCURSULUI DIN 22 APRILIE 1991	
1. FARUL (1 4 5 1)	UNIV. CRAIOVA (1 4 5 1)
(d) 1-4 Steaua 90-91: 2-1-2	(a) 4-0 "U" Cluj
(a) 2-1 Sp. Stud. 89-90: 1-0-2	(a) 0-1 Gloria
(d) 0-1 Corvinul 89-90: 1-0-0-1	(a) 3-0 FC. Brasov
(a) 2-0 Inter 87-88: ---	(a) 2-0 FC. Bihor
2. RAPID (1 4 5 1)	STEAUA (1 4 5 1)
(d) 1-4 Sp. Stud. 89-90: 1-0-0	(a) 4-1 Farul
(a) 2-0 Corvinul 89-90: ---	(a) 0-2 "U" Cluj
(d) 0-1 Inter 88-89: 1-3-0-2	(a) 0-0 Gloria
(a) 1-0 FC. Arges 87-88: (4-0-5	(a) 1-1 FC. Brasov
3. DINAMO (1 4 5 1)	SPORTUL STUD. (1 4 5 1)
(d) 1-2 Corvinul 89-90: 2-1-1	(a) 4-1 Rapid
(a) 2-1 FC. Inter 89-90: 2-1-1	(a) 1-2 Farul
(d) 1-1 FC. Arges 88-89: 5-1-4-1	(a) 3-1 "U" Cluj
(a) 2-0 Jiul 87-88: 2-1-2-1	(d) 0-0 Gloria
4. ANCONA (1 5 7 3)	PESCARA (1 5 7 3)
(d) 0-0 Modena 90-91: 2-1-2	(a) 2-2 Udinese
(a) 1-0 Taranto 89-90: 1-1-0-0	(d) 1-1 Cremonese
(d) 0-2 Verona 88-89: ---	(d) 0-1 Messina
(a) 3-0 Salern 87-88: ---	(a) 3-0 Barietta
5. ASCOLI (1 5 7 3)	VERONA (1 5 7 3)
(d) 1-1 Avellino 90-91: 2-1-0-4	(a) 1-0 Reggiana
(a) 1-2 Padova 89-90: 1-0-0-0	(a) 1-1 Brescia
(d) 0-0 Cremonese 88-89: 3-0-1-0	(a) 2-0 Ancona
(a) 0-1 Udinese 87-88: 0-0-1-1	(d) 1-1 Cremonese
6. BARIETTA (1 5 7 3)	CREMONESE (1 5 7 3)
(d) 1-1 Taranto 90-91: 2-1-2	(a) 1-0 Lucchese
(a) 0-0 Salern 89-90: ---	(a) 1-1 Pescara
(d) 0-1 Modena 89-90: 2-1-0-2	(d) 0-0 Ascoli
(a) 0-3 Pescara 87-88: 0-0-1-1	(a) 1-1 Verona
7. BRESCIA (1 7 6 2)	MODENA (1 5 7 3)
(d) 1-1 Triestina 90-91: 2-1-1	(a) 0-0 Ancona
(a) 1-1 Verona 89-90: ---	(a) 1-1 Lucchese
(d) 0-0 Cosenza 88-89: ---	(a) 1-0 Pescara
(a) 1-0 Messina 87-88: 3-0-3-4	(d) 0-1 Barietta
8. LUCCHESE (1 4 9 1)	FOGGIA (1 4 5 1)
(d) 0-1 Cremonese 90-91: 1-0-3	(a) 2-1 Reggiana
(a) 1-1 Modena 89-90: ---	(d) 2-1 Avellino
(d) 0-0 Salern 88-89: ---	(a) 2-0 Udinese
(a) 2-1 Triestina 87-88: ---	(a) 1-1 Padova
9. PADOVA (1 6 3 7)	MESSINA (1 5 7 3)
(d) 0-2 Cosenza 89-91: 2-1-0-2	(a) 1-1 Salern
(a) 2-1 Ascoli 89-90: 1-0-2-1	(a) 1-4 Reggiana
(d) 1-1 Reggiana 88-89: 1-0-0-2	(a) 1-0 Pescara
(a) 1-1 Foggia 87-88: 2-1-1-2	(d) 0-1 Brescia
10. REGGIANA (1 5 5 2)	AVELLINO (1 2 9 9)
(d) 1-2 Foggia 90-91: 2-1-1	(a) 1-1 Ascoli
(a) 1-2 Messina 89-90: 1-0-0-0	(a) 1-2 Foggia
(d) 1-2 Padova 88-89: ---	(d) 1-2 Triestina
(a) 1-0 Modena 87-88: ---	(a) 1-3 Taranto
11. PEGGINA (1 5 6 3)	UDINESE (1 5 7 5)
(d) 0-1 Verona 90-91: 2-1-2	(d) 2-2 Pescara
(a) 1-2 Triestina 89-90: ---	(a) 4-0 Cosenza
(d) 0-1 Taranto 88-89: 2-1-0-0	(d) 2-2 Foggia
(a) 0-0 Cosenza 87-88: ---	(a) 1-0 Ascoli
12. SALERNITANA (1 4 9 1)	TARANTO (1 2 7 6)
(d) 1-1 Messina 90-91: 2-1-1	(a) 1-1 Barietta
(d) 0-0 Barietta 89-90: ---	(d) 0-1 Ancona
(a) 0-0 Lucchese 88-89: ---	(a) 1-0 Reggina
(d) 0-0 Ancona 87-88: ---	(d) 3-1 Avellino
13. TRIESTINA (1 4 10 1)	COSENZA (1 0 4 10)
(a) 1-1 Reggiana 90-91: 2-1-1	(a) 2-0 Padova
(d) 2-1 Reggina 89-90: 0-1-1	(d) 0-4 Udinese
(a) 1-1 Avellino 88-89: ---	(a) 0-0 Brescia
(d) 1-2 Lucchese 87-88: ---	(d) 0-0 Reggina

artă, literatură, cultură

MUZICA

PREGĂTIRI PENTRU FESTIVALUL ȘI CONCURSUL INTERNAȚIONAL „GEORGE ENESCU”

• Interlocutor dl. Ludovic Spleș •

— Macstre Spiess, iată-vă la Cluj într-o postură inedită, cea de director al festivalului și concursului internațional „George Enescu”.

— Festivalul va începe la 5 septembrie și se va desfășura până pe data de 29 septembrie. Este cel de-al XII-lea festival internațional și cel de-al șaselea concurs internațional. Concursul se reia după o întrerupere de 20 de ani. La cele trei discipline cu care eram obișnuiți: vioară, pian și canto, se adaugă de anul acesta și un concurs de compoziție al tinerilor până la 35 de ani. Limita de vîrstă la canto, vioară și pian este de 33 de ani.

— Cu ce intenții acum la Cluj?

— Ne aflăm cu mai multe intenții la Cluj. Un contact cu Opera Română, care urmează să participe la festival cu recenta ei premieră, opera „Don Carlo” de Verdi, despre care am auzit numai lucruri bune, confirmate și de înregistrarea video văzută. În această după-masă (convorbirea a avut loc vineri, la ora prînzului), avem planificată o întîlnire cu studenții Academiei de muzică, în ideea de a dezbate împreună desfășurarea concursului, dar și cu dorința de a-i stimula și a le trezi interesul pentru participare. Clujul va mai fi prezent cu Orchestra Filarmonică, dirijată de maestrul Erich Bergel, în două concerte, apoi violonistul Andrei Agoston.

— Aș vrea să vă referiți la concursul în sine.

— Concursul are mai multe intenții. Una, po-

sibilitatea tinerilor de afirmare. Doi, contactul cu tineri artiști de peste hotare. Trei, de a-și da seama de stacheta competitivității. Împunerea tinerilor, personalităților de peste hotare, care vor onora cu prezența, directori de teatre lirice, impresari, dirijori. Tendințele organizatorilor sînt de a face acest festival cit mai interesant, cit mai tentant.

— Este și prima ediție sponsorizată.

— Într-adevăr. Premiile sînt foarte, foarte tentante. Cel mai mare sponsor al acestui festival și concurs este firma Kawai, renumita firmă japoneză constructoare de plane. Totul se va cînta și se va acompania numai pe pian Kawai. Aș mai aminti că marele premiu al concursului de pian îl constituie, pe lângă cei 3.000 de dolari și 30.000 de lei, un pian Kawai. Mi se pare un lucru deosebit. Un alt lucru pe care l-aș menționa este posibilitatea câștigătorilor de a participa la realizarea unui disc. Avem oferte pentru diverse concerte, în special în străinătate, ale tinerilor laureați. Acest concurs merită din foarte multe puncte de vedere luat în serios, pregătit ca atare. Așteptăm concurenți din întreaga lume. Cum sîntem deținătorii mai multor premii internaționale și ai mai multor confirmări, pornim acest concurs cu mari speranțe pentru toate secțiunile sale.

Demostene ȘOFBON

Corul „Antifonia”

Corul „Antifonia” al Academiei de Muzică „George Dima” își face o datorie de onoare îndeplinind cuvîntul testamentar al înaintașilor muzicii corale românești, printre care un loc distinct îl ocupă George Dima: „Cîntările bisericesti pe care le-am moștenit de la moși și strămoși sunt ale noastre... și trebuie să le conservăm”. Prezentarea în audiere publică a Liturghiei Sfîntului Ioan Gură de Aur a celui ce poartă numele conservatorului clujean era deci o obligație morală. În același sens, dirijorul acestui valoros ansamblu coral românesc, Constantin Răpă, a inclus în recentul său concert, în primă audiere absolută, cele opt glasuri (Doamne strigat-am) tratate armonice și polifonice de Gheorghe Firea, renumit muzicolog român, căruia acum îi cu-

noaștem activitatea creatoare. Această muzică forează adîncurile melosului arhetipal, din straturi în care celulele muzicale, plămădite în stările de înălțare spirituală ale oamenilor din vechime, au dat naștere în timp imnurilor de închinăciune adresate celui Atotputernic, lui Dumnezeu.

Fidel propagării muzicii contemporane, corul „Antifonia” a prezentat cîteva prime audieri de muzică corală românească. „Noapte de mai” pe versuri de Lucian Blaga, de Sigismund Toduță, a adus „adieri” sonore de o deosebită puritate artistică. „De dor și de voie bună” de Irina Odăgescu a căutat alte resurse ale folclorului maramureșan, paleta instrumentar-corală aducînd ingenioase cristalizări de cînt popular. Compozitorul bucureștean Dan Buciu

dezvoltă mult spirit în „Joaca de-a vorbele” (glumă argeziacă), relevînd potențe expresive corale mai puțin uzitate, Dan Vocilescu, cunoscutul compozitor clujean, ne-a încîntat prin exploatarea unei anumite specii de parlată expresiv prin versurile lui Marin Sorescu, „Ce bucluc”. Dirijorul Constantin Răpă, care este și un original compozitor, ne-a relevat o latură mai puțin cunoscută creației sale — meditația ușor nuanțată romantic. Finalul concertului a fost dominat de muzică de sorginte nord-americană în prelucrări de o efervescentă sonoritate. Semnalăm prezența în fața corului a tînarului student-dirijor Ciprian Para, din anul III, un talent ce promite a fi un bun conducător de ansamblu coral.

E. CORNESCU

Fresca din Casa universitarilor

Sala din Casa universitarilor este binecunoscută de auditorii concertelor și de participanții la diverse manifestări culturale din ultimele decenii și ne-am obișnuit cu faptul că peretele din spatele scenei este acoperit cu panouri de pinză.

Au rămas puțini cei care își aduc aminte, că între 1937 și 1940 peretele scenei a fost împoștat de o grandioasă pictură murală, pe care au fost reprezentate personalitățile proeminente ale culturii românești din cursul evoluției istorice. Autorul lucrării a fost Costin Petrescu, pictorul care a păstrat cu măiestrie tehnicile picturii murale din România, care a asigurat durabilitatea lucrărilor de-a lungul secolelor. Se păstrează tratatul despre frescă, editat de autor la Paris în limba franceză. (Costin Petrescu — „L'art de la fresque” — Ed. Le franc, Paris, 1932).

— Accastă lucrare a fost acoper-

rită în toamna zbuciumată a anului 1940, iar după 1945 au rămas zadarnice toate tentativele de restaurare, căci nu corespundea istoriei oferite de ideologia ultimelor decenii. Inițiativa de a restaura această frescă a întîlnit bune intenții din partea Serviciului tehnic al Universității, unde s-a păstrat în fotografii amintirea frescei, precum și din partea specialiștilor din domeniul restaurării, dar administrația de stat nu a dat nici un ajutor. Consider că oamenii de cultură din Cluj-Napoca ar trebui să depună toate eforturile ca, după cincizeci de ani de stagnare a adevăratei culturii românești, această lucrare monumentală să revie în toată splendoarea ei. Restaurarea s-ar putea începe pe porțiuni, avînd convingerea că după apariția primelor suprafețe lucrarea va stimula înțelegerea și entuziasmul necesar.

Prof. arh. Virgil SALVANU

SEMNAL — CARTI

• Editura Dacia a scos al treisprezecelea volum de versuri al poetului Bazil Gruiș, intitulat PELELIN LA CURTEA MIRACOLELOR.

• Editura Echinox își continuă „ofensiva” cu încă o car-

te de rasă: EU de Eugen Ionescu. Cartea cuprinde poeme, fragmente de jurnal, teatru și picanta poveste grotescă a vieții lui Victor Hugo. Recenzile acestor cărți le veți putea citi în unul din numerele viitoare ale ziarului.

CARTEA DE ȘTIINȚA

DISRITMIILE CARDIACE

Cartea „Disritmiile cardiace” de conf. univ. dr. Dumitru Zdranghea, șeful Clinicii de cardiologie a Spitalului de recuperare, continuă tradiția școlii de cardiologie cluje, școală de prestigiu, cu înaltași iluștri. Ea tratează tulburările de ritm, ale inimii, capitol de mare actualitate în medicină, aducînd totodată achiziții importante atît în ce privește diagnosticul, cit și tratamentul bolnavilor. Cartea este concepută în două volume. Primul abordează generalități privind substratul anatomic și funcțional al disritmiilor cardiace, diagnosticul și tratamentul acestora, aprobate printr-un material grafic propriu de calitate și comentarii pertinente, care reflectă bogata experiență a autorului. Se fac și trimiteri la bibliografia internațională cea mai recentă în domeniu. Prin actualitatea lor, rețin atenția citiva capitole. Primul este cel al drogurilor antiaritmice, în care sînt expuse, cu indicații, contraindicații și doze, majoritatea antiaritmice disponibile în țară și străinătate, înclt medicul practician, „invadat” actualmente de o serie de droguri antiaritmice, dispune de un ghid util în folosirea acestora. Capitolul cardiostimularilor artificiali expune pe larg posibilitățile moderne ale pacemakerelor de a fi utilizate atît în tratamentul blocurilor atrio-ventriculare, cit și al tulburărilor de ritm rapid. Sînt expuse pe larg indicațiile cardiostimularilor, malfuncția pacemakerelor, urmărirea în teren a purtătorilor de pacemaker. Defibrilarea și conversia electrică și resuscitarea cardiorespiratorie sînt alte două capitole prin excelență concrete și practice, care inițiază pe cititor în tratamentul de urgență al unor tulburări de ritm amenințătoare pen-

tru viață. În continuare sînt expuse pe larg tulburările de ritm cu alură lentă, bradiaritmiile, în care se insistă pe mecanismul de producere, diagnosticul electrofiziologic și considerații practice deosebit de utile în înțelegerea genezei acestor tulburări de ritm și tratamentul lor corect. Blocurile atrio-ventriculare sînt expuse pe larg, într-o manieră ușor inteligibilă, sînt arătate toate posibilitățile moderne de tratament prin pacemaker a blocurilor atrio-ventriculare, posibilități care permit creșterea adecvată a debitului cardiac în cursul efortului fizic. Prin tematica abordată și modul de expunere, lucrarea se adresează atît cardiologilor și internisților, cit și specialiștilor în anestezie și terapie intensivă, medicilor generalisți și studenților în medicină, toți confrunțați adesea în practică cu tulburările de ritm ale inimii.

Ediția Dacia din Cluj-Napoca a făcut eforturi deosebite în condițiile actuale de sărăcie a mijloacelor tehnice și lipsa hîrtiei de calitate pentru a prezenta cititorilor, în condiții acceptabile, această carte atît de necesară. Desigur, lucrarea urmează a fi completată cu volumul doi, care tratează tulburările de ritm rapid, volum pe care îl așteptăm să apară cit mai repede în librării. Prin această carte, autorul completează un gol în literatura de specialitate și aduce la zi problemele privind geneza, diagnosticul și tratamentul disritmiilor cardiace, iar Clujul medical se înscrie, alături de Timișoara și Tirgu Mureș printre centrele de vîrf în studiul aritmiilor cardiace.

Prof. dr. Ioan BRANEA,
Universitatea de Științe Medicale
Timișoara

LEOAICA TINĂRĂ E MOARTEA

Tineri eram, într-o maturitate dureroasă am intrat. Pe fiecare dintre noi plutea purpura și o coroană de spini. Nu eram Cristosii, dar eram oameni, fiecare în felul său. În Decembrie 1989! Apoi a răsărit o inimă: Se numea APOSTROF și începea cu „A” de la ABECDAR”. Generația mea! Grea de prea multă frumusețe, a scris pe gingava hîrtie, ușor îngălbenită de sălbateca viață ce trece prin vinele noastre. Ea a fost ceea ce n-au uitat: „Leoaică tină, iubirea / mi-a sărit în față. // Mă pîndise în încordare / mai demult. / Colții albi mi i-a înțipit în față

/ m-a mușcat leoaica, azi, de față”.

Da, e Nichita Stănescu, un tînar scut și un mort Eminescu, trecînd cu abecedarul sub braț prin gramatica limbii române precum o mitralieră împodobită cu floarea seniorului, ce la butonieră poartă un copac, sau un pahar cu vin, poate întreaga Planetă. În mod sigur Cuvîntul. Revista Apostrof s-a născut dintr-o veche melancolie a unor redactori care au trecut prin Echinox: Marta Petreu, Liviu Mălița, Virgil Leon, Ioan Milea, Ovidiu Pecican, Mircea Țicudean, avînd ca și consultanți pe marile grafician Octavian Bour, iar vignetele revistei fiind executate de Mihai Barbu, într-o tandră obsesie a imaginației grafice a lui Franz Kafka. Apostrof, bulversează, la modul cel mai serios, vechile reviste culturale. Numărul 5—6—7 este dedicat lui Freud și psihanalizei ca metodă de a pătrunde pînă în sufletul politicului. Estuarul, rubrică obișnuită și la Echinox, este dedicată lui Olga Caba. Avem aici și poeme de Nicolae Breban. „Dosarul” lui Kafka este susținut prin esuri, poeme și proză. Numărul este ilustrat cu desene ale lui Egon Schiele. Constantin Toiu semnează „Morsus diaboli”. Doru. Ogodeșcu scrisse despre amurgul psihanalizei, iar Ovidiu Pecican, neliniștit ca de obicei, ia un interviu lui Ion Vianu, pentru care psihanaliza este o școală de gîndire liberă. Ion Negoitescu, cu aceeași rafinată oglindă, încearcă să descifreze semnele poeziei lui Ștefan Augustin Doinaș. Două pagini de poezie semnată de Dora Pavel și Octavian Soviany, precum și discretă apariția a lui Ioan Moldovan sau a Simonei Popescu și, nu în ultimul rînd, versurile poetului și regizorului Andrei Tarkovski, ale lui Ștefan Baciu sau Radu Gyr completează un număr de 48 de pagini de literatură adevărată și fără fașoane.

Dorin SERGIU

Dorin SERGIU

VÎNĂTORUL DE TIMP

Din respect pentru cititorii noștri, amintim cîteva date bibliografice ale faimosului scriitor român, care, alături de Eugen Ionescu, Mircea Vulcănescu etc., nume mari și la noi, uitate, intenționat și-a lăsat oasele spiritului în străinătate. Ei au fost dăruiți de „Miorița”, dar nu neapărat de ciobanul mitic, EMIL CIORAN a învins și ar fi dureros să nu știm ceea ce se întîmplă în sufletul nostru, atunci cînd limuzinele Parisului trec prin mințile noastre. Parcă ar trece și prin inimă!

Deci: Emil Cioran la 8 aprilie, 1911 s-a născut la Rășinari, sub cupola Sibiului. A studiat filosofia la București — licențiat în 1931. În acea vreme a colaborat la revistele Gîndirea, Cuvîntul, Calendarul, Pagini literare, Discobolul, Azi etc. Un spirit puternic, furbund, discipol, asemeni lui Constantin Noica, al lui Nae Ionescu, deci un mare jucător și un creator în cuvînd și în gînd (nu un copiator de sisteme). Un om ce n-a permis să i se imprime pata unei distincții (oficiale sau nu) pe academia sufletului său, a scris cărți ce au cutremurat un sistem de domni. El a doborât o cultură „seniorială”, scriînd românește în limba franceză. A devenit un stilist! Ceea ce e foar-

te greu într-o limbă a stilului și a lucidității dure combinate cu un flutur ce coboară pe un pantof feminin-masculin. Dar: între 1930—1937 publică în România cărți pe care le-am citit, pe sub mîna pe taxă, în anii eminenței „om de aur”, ediții samisdat făcute de bandiții ce se dau azi revoluționari, ele se cheamă: Pe culmile disperării și Schimbarea la față a României. În aceste ani Emil Cioran a mai publicat Cartea Amăgirilor, Lacrimi și sfînti, dar și foarte multe articole de atitudine. El a fost ceea ce aș numi, acum, un rebel, dar mai ales, un gînditor autentic, un puternic. Pentru că spune Noica: „Nu e nimic, Emil Cioran, tu minți. Dar poți să minți înainte. Eu te cred”. Eu însă nu-l cred pe Noica! El a încercat un sistem, fără s-o spună. Cioran s-a uitat în oglinda scutului și a văzut chipul Gorgonei. Ediția „Echinox”, sub egida cuvîntului Esu, a scos o carte (cu legere) de articole publicate de filosoful, scriitorul și mai ales Emil Cioran în anii pe care criticul Dan C. Mihăilescu îi numește „27. Ediția, îngrijită de Mariana Vartic și Aurci Sasu, colecția fiind coordonată de Marian Papahagi.

COLABORARE INTERSINDICALĂ

● Interviu cu dl. JULIO SERIO, președintele sindicatului LO din Suedia ●

— Din discuția purtată cu membrii Confederației sindicatelor „Frăția” am aflat că sindicatele suedeze doresc să se înfrățescă cu sindicatele din Cluj. Care este scopul acestei înfrățiri?

— Căderea dictaturii din România a trezit în sufletul poporului suedez un sentiment de profundă solidaritate cu poporul român. Informațiile care veneau atunci din România șocau lumea. În perioada ceaușistă relațiile sindicale cu România fuseseră întrerupte datorită faptului că sindicatele comuniste nu respectau drepturile sindicale și nici măcar drepturile omului. Astfel că, în prima etapă de după revoluție, a fost imposibil să desfășurăm o muncă sindicală pentru a răspunde într-un fel necesităților sindicale, am desfășurat întâi o activitate umanitară. În această etapă ne-am concentrat acțiunile în orașele Medias și Tîrnăveni, unde am adus ajutoare pentru spitale și pentru patru case de copii. Când am realizat contactul pe care-l credeam necesar, după cinci călătorii în România, cu un total de 8 camioane cu ajutoare, în valoare de 20 de milioane de coroane suedeze, am inițiat o relație cu o organizație sindicală care ni s-a părut cea mai apropiată de idelle noastre. De aceea începem acum o serie de proiecte cu „Frăția”. Dintre proiectele principale aș aminti înființarea unui centru de studii și informații în București și Cluj, în care se vor desfășura cursuri sindicale (și li se va permite și membrilor P.S.D. să folosească acest local), apoi avem un proiect ecologic. E vorba de aducerea unui miorobuz care este dotat cu aparatul necesar luării unor probe ecologice din apă, aer și sol. Scopul acestui proiect este cunoașterea situației ecologice din România, nu neapărat în afara fabricii, ci chiar la izvoarele de muncă. 20 la sută din ajutoarele noastre vor fi materiale, ca: mașini de scris, xeroxuri, hîrtie, lucruri pe care le considerăm necesare pentru munca sindicală. Restul de 80 la sută al ajutorului va lua forma educației sindicale: cum se organizează un sindicat, cum se face un contract colectiv de muncă, cum se tratează problema șomajului. Cred

că pericolul șomajului este foarte mare, mai ales că în toată Europa se desfășoară un proces de trecere de la un sistem comunist la economia de piață. Această trecere conține în sine riscul de a proovea anumite situații sociale care, dacă sindicatul nu este puternic, pot determina probleme sociale dezastruoase și în România. Intrucit noi avem experiența unui sistem de economie de piață, sintem convinși că acesta este cel mai important ajutor pe care-l putem da sindicatelor din țara dumneavoastră. Am realizat contacte și cu filiala „Frăției” din Timișoara și este foarte probabil că în următoarele luni să se inițieze un program de educație sindicală și în acest oraș.

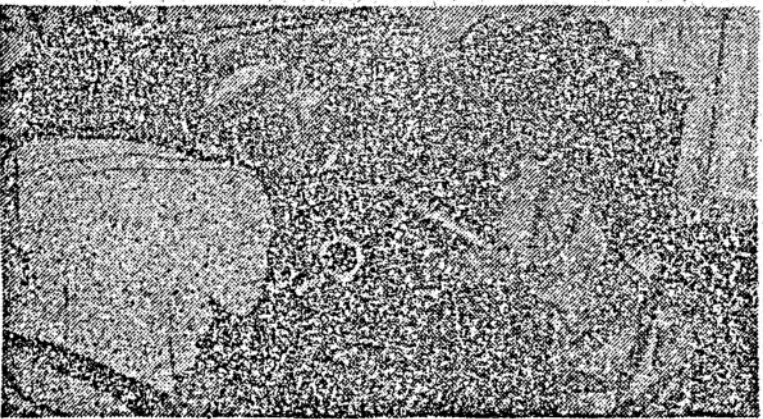
— Ce părere aveți despre mișcarea sindicală din România și, în special, a „Frăției”?

— Nu cunoaștem în profunzime situația sindicală din România. Dialogul principal pe care îl susținem este cu „Frăția” și sintem, surprinși cum aceasta, într-un răstimp atât de scurt, a ajuns la o așa eficacitate organizatorică. Nu este nici un secret faptul că mișcarea sindicală din Suedia este strîns legată de social-democrația din Suedia. Considerăm că mișcarea social-democrată și mișcarea sindicală oferă alternativa între comunism și capitalismul sălbatic. „Frăția” este pentru noi o mișcare social-democratică.

— Sinteți de părere că sindicatele trebuie să facă politică?

— Sindicatele trebuie să desfășoare în primul rînd o muncă sindicală. Noi avem mandatul membrilor sindicatelor de a-i reprezenta. Datoria principală pentru noi este de a încerca să ajungem la reforme prin negocieri: de o parte se află patronul, de cealaltă parte sindicatul. Dar, atunci cînd cineva apără interesele tuturor membrilor sindicatului, nu poate evita, de multe ori, să se implice în politică. Sindicatul nu se poate transforma în partid politic, dar poate influența partidele politice și oamenii politici ca, prin programele lor, să apere interesele sindicale.

M. TRIPON



De la poliția economică

RAIDUL DE NOAPTE (II)

Tot în noaptea cu pricina, cînd poliția economică a făcut mai multe descinderi s-a mai înregistrat o surpriză. La orele 4 ale dimineții mai multe mașini au fost oprite pentru verificări de rutină. Autoturismele 5-AG-1100 și 3-DB-9939 nu s-au dovedit a fi în ordine. Fieraru Constantin și Văleanu Stelică se îndreptau spre piața de vechituri. S-a dovedit că duceau cu ei... toată fabrica de automobile de la Pitești. În portbagajul dublu, sub scaune, pe la portiere au ascuns piese de schimb în valoare de 200.000 lei. Asta la prețul oficial, căci cunoșteau foarte bine prețurile la piața neagră a unor produse deficitare. Jumătate din biroul șefului biroului poliției economice a municipiului era plină cu „captura” de peste noapte. Cîțiva ofițeri s-au deplasat la Pitești. La

momentul potrivit vă vom da amănunte. Pînă atunci, stimați automobiliști, admirați în fotografia lui Nicolae Petcu piesele de schimb de care aveți nevoie și care v-ar fi dezechilibrat bugetul la modul cel mai serios.

Radu VIDA

PE CINE VREȚI SĂ PĂCĂLIȚI?

Intr-un cadru cu totul neadekvat, la care au participat peste 250 de oameni — în principal membri ai Camerei de Comerț și Industrie Cluj — dl. Moraru, de la una din societățile comerciale „Avicola” a venit cu câteva bombe: că au aflat carne de pasăre înct nu știu ce să facă cu ea, că cere aprobare (de la cine?) pentru a o vinde în sectorul privat; decarece nu are contracte cu comerțul din județul nostru etc., etc. Am înțeles că din vîna acestuia din urmă.

Nu știm ce se întîmplă la fosta

Curier FISCAL

Impozitul pe veniturile realizate din meserii, cărăușie, de liber-profesioniști, alte persoane fizice independente și asociații familiare

Începînd cu anul 1991 și în continuare persoanele fizice care desfășoară activități independente și asociațiile familiare se impun pe baza veniturilor efectiv realizate. Organele fiscale vor stabili condițiile reale în care se desfășoară activitatea, prețurile și tarifele practicate în condițiile liberalizării acestora, asigurîndu-se în felul acesta stabilitatea nivelului venitului și a impozitului de plată cît mai temeinic fundamentat.

Persoanele fizice ce desfășoară activitate independentă — „Taximetrie” (transport persoane cu autoturismul) se impun în continuare cu un impozit forfetar trimestrial de 9.000 lei, care se plătește anticipat. Acest impozit se reduce cu 50 la sută pentru persoanele care au calitatea de salariat sau cooperator și lucrează în unitățile respective programul normal de muncă. Considerăm că e bine să precizăm că proprietarii de autoturisme tip ARO, microbuze, autobuze, autocamioane, tractoare și alte asemenea autovehicule care transportă persoane, precum și proprietarii de mijloace de transport cu tracțiune mecanică, care transportă mărfuri se impun pe baza venitului efectiv realizat.

Persoanele fizice și asociațiile familiare care desfășoară activități economice pe baza liberei inițiative sînt obligate să depună declarații de impunere pînă la 15 ianuarie a fiecărui an, la or-

ganele fiscale teritoriale pe raza cărora își au sediul. Adică, acele care au sediul pe raza municipiilor și orașelor, la administrațiile financiare, respectiv la circumscripțiile fiscale, iar cele care au sediul pe raza comunelor, la Direcția Generală a Finanțelor Publice.

Din cele arătate mai sus se desprinde faptul că în afară de taximetriști (care vor plăti impozit forfetar), toate persoanele fizice și asociațiile familiare vor plăti impozit pe veniturile efectiv realizate și nu vor mai exista impuneri la venit normativ (așa cum, erau impuse pînă acum majoritatea persoanelor fizice). Pentru a elimina orice dubii precizăm că vor fi impuși la venitul efectiv realizat inclusiv cărăușii și geamgii. Impunerea persoanelor fizice și asociațiilor familiare se va face în continuare pe baza tabelului din anexa nr. 11 la H.G. nr. 201/1990 dată în aplicarea D.L. 54/1990.

Invităm persoanele care dețin autorizații de funcționare în baza L. 13/1968 (autorizații de tip vechi) să facă demersurile necesare pentru a obține autorizații în baza D.L. 54/1990 (tip nou) care le permite o dezvoltare a activităților și o diversificare a lor. Persoanele fizice și asociațiile familiare, indiferent de vîrstă și de locul unde își desfășoară activitatea sînt obligate să conducă evidențe și documentele fiscale prevăzute de lege. Astfel:

a. Cele care execută lucrări și prestări servicii cu materialul clientului sau fac reparații de obiecte aduse de clienți, sînt obligate să întocmească și să înmîneze clientului „Bon de comandă -chitanță” (cod. 6-8-22).

b. Cele care produc mărfuri, bunuri de consum, alte preparate culinare, etc. efectuează lucrări și servicii pentru clienți, sînt obligate să întocmească zilnic: „Borderou de vânzări” sau prestări servicii” pe document cumulativ (cod. 14-5-10”; „Registru de încasări și plăți”

Impozitul pe veniturile impozabile anuale a persoanelor fizice și asociațiilor familiare se achită în 4 rate egale, adică cîte o cotă pînă la sfîrșitul lunilor februarie, aprilie, iulie, octombrie. Neplata la termen a impozitului atrage după sine plata majorărilor de întîrziere de 2 la sută asupra sumei neplătite, pentru fiecare lună sau fracțiune de lună de întîrziere. Pentru abaterile constatate se aplică aplică amenzi contravenționale de la 1.000 lei la 5.000 lei. În cazul cînd se constată nedeclararea în totalitate sau în parte a veniturilor realizate amenda contravențională este de la 5.000 lei la 10.000 lei, în raport de volumul impozitului sustras.

Dioniziu MOLDOVAN,
Șef de serviciu Direcția Generală a Finanțelor Publice Cluj

CARAGIALE (NU) MAI E CU NOI!

Marele poet ardelean O. Goga spunea despre Caragiale: „Cu cît va trece vremea, va crește tot mai mult silueta lui și vom rămîne totdeauna răpiți de fenomenul celui mai luminat creier românesc”.

Pentru noi, românii, Caragiale este mereu actual prin inegalabila sa saură la adresa țarelilor de ordin politic și social a societății vremii lui. Aproape nu există zi în care să nu spunem: „Era ca pe vremea lui Caragiale”. Pe noi, ardelenii, Nenea Iancu ne-a iubit mult, fiind în mai multe rînduri oaspetele prașului nostru, dorind chiar să se stabilească la Cluj. În semn de dragoste și prețuire pentru marele dramaturg național, cu mulți ani în urmă, în urbea noastră i s-a ridicat o statuie în parcul care îi poartă numele, de lingă Poșta centrală.

Ce caută Caragiale în „parcul” (dacă se mai poate numi așa) din spatele Poștei? Poate „O scrisoare pierdută” — era răspunsul pe care-l dădeau unii, în glumă. Acum, cîte un „cetățean turmentat” sau cîte un „Bubico” pierdut de „mamița” îi ține de urit.

Parcul Caragiale, altădată loc de odihnă, joacă recreere și meditație pentru bunici, nepoți și îndrăgostiți, s-a transformat într-un maidan fără împrejuriri, loc insalubru, cu gropi și șanțuri rămase în urma construcțiilor (încă neterminate) din apropiere. Au dispărut, treptat, băncile și terenul de joacă pentru copii, aleile care primeau umbra binefăcătoare a sălciiilor pletoase de pe malul Canalului Morii.

Privind înspre „parc”, din str. G. Barițiu, ai impresia, după cum este amplasată statuia, că Nenea Iancu s-a supărat pe noi clujenii și ne-a întors spatele. Și pe bună dreptate, că l-am uitat și... „marginalizat”.

Oare edililor orașului nu le-a trecut niciodată prin cap că locul lui Caragiale nu este în acest „parc”, ci, eventual, în fața Teatrului Național sau



lingă alt lăcaș de cultură (Casa Tineretului sau Casa de cultură a studenților), pentru a fi cinstit așa cum se cuvine de toți cei care îi iubesc opera lui nemuritoare?

Dacă Primăria nu va găsi nici o soluție, propun donarea statuii Partidului Liber Schimbist, al cărui președinte de onoare (post mortem) este, pentru a fi așezată la loc de cinste, în fața „Naționalului” bucureștean sau în fața casei lui I.L. Caragiale.

Vasile MOLDOVAN

tizarea a 560 tone carne de pasăre de la „Avicola” Cluj, pe luna aprilie. În discuție cu furnizorul acesta nu se angajează decât la 400 tone, dar fără să prezinte contract pentru a fi semnat de reprezentanții celor două părți: producător și comerț. De fapt, în perioada de după Revoluție, „Avicola” nu a semnat nici un contract cu I.C.R.A. Cluj. De ce, nu știm!

Deci, dl. Moraru are multă carne de pasăre. El — adică societatea pe care o reprezintă — a livrat comerțului din județ pînă în 16 aprilie, doar 100 tone. Am aflat că îi preferă pe bucureșteni.

N-am putea vorbi de o abun-

dență de carne de pasăre pe piața Clujului. Oricum, nu lipsese unele noutăți cum ar fi pieptul fără os la un preț extrem de ieftin. De fapt, nu este doar o practică a respectivei societăți de a se orienta spre produse „superioare”, care nu prea sînt accesibile datorită prețului prohibitiv. Este vorba și de salamuri și cîrnați de „marcă”, coteț fără os (în măcelării) etc.

Am trăit să ajungem într-o situație pe care am intuit-o; de a fi ceva marfă în prăvălii, dar pe care să nu o putem cumpăra datorită prețurilor foarte mari. Nu avem ce face; trebuie să ne ducem cîrcea.

I. GOIA

Ne-am interesat pentru
dumneavoastră

BANCA „DACIA-FELIX S.A.”

De vorbă cu dl. ec. Ioan SIMA, președintele băncii

— Cum a luat ființă d-le Sima, banca „Dacia-Felix S.A.”?

— Banca noastră a luat ființă și s-a născut ca o necesitate obiectivă a perioadei pe care o parcurge mecanismul economic din țara noastră. E un proces în care băncile trebuie să constituie factorul principal de revitalizare a economiei românești. Banca „Dacia-Felix S.A.” s-a înființat ca o societate bancară pe acțiuni, fiind și prima de acest fel în România, cu profil de dezvoltare comercială, import-export, având o rază de activitate lucrativă la zi în județul Cluj, unde își are și sediul central, și în județe ca Bistrița, Maramureș, Satu Mare, cu perspective de a înființa sucursale și în alte județe din Ardeal. Sintem în tratative destul de avansate de a înființa filiale în străinătate, în Franța, Italia.

— Care sînt principalele acțiuni bancare pe care le oferiți?

— Principalele operațiuni bancare pe care le oferim agenților economici care vor să-și deschidă conturi la sucursalele noastre sînt: atragerea de depozite la vedere sau la termene, în lei și valută, de la orice deponent intern sau extern; contractarea de credite în lei și valută, în țară și străinătate; acordarea de împrumuturi în lei și valută tuturor agenților economici și persoanelor fizice; deschiderea de conturi pentru clienți și efectuarea de operațiuni de încasări și plăți în lei și valută; scontarea efectelor de comerț și reescontarea, portofoliului în lei și valută; emiterea de efecte de comerț în lei și valută și acceptarea efectelor de comerț emise, avalizarea și girarea efectelor de comerț emise de terți, emiterea de securi bancare proprii sau în contul altor instituții de credit; efectuarea de operațiuni folosind ca instrumente acreditive, încasso-urile, ordinele de plată sau alte instrumente de plată; remiterea, confirmarea și efectuarea de operațiuni, scrisori de garanție, avaluri, cauțiuni în țară și străinătate; efectuarea de operațiuni de vânzare-cumpărare și alte operațiuni cu titluri emise de stat, operațiuni cu titluri emise de terți, în țară și străinătate, potrivit legii; operațiuni de arbitraj internațional; participarea la consorții de garanții și la drepturi consorțiale interne și internaționale; operațiuni de licitație valutară; cumpărare și vânzare de metale prețioase; operațiuni de schimb valutar, participarea cu capital la alte instituții financiare și bancare și la agenți economici din țară și străinătate. Participăm în organisme financiar-bancare internaționale sau regionale, la operațiuni financiar-bancare în cadrul unor acorduri, convenții și înțelegeri încheiate de autoritățile române pe plan intern și internațional. Prestăm servicii și acordăm asistență în domeniul bancar. Sintem o bancă care avem competența de a efectua expertize tehnice la bunurile mobile și imobile, în favoarea băncii noastre.

— Care sînt principalele plasamente de capital?

— Participăm atât ca bancă finanțatoare, cât și în calitate de co-acționar. Sintem deci în situația de a finanța o fabrică de soluții perfuzabile și sterilizante în municipiul Cluj, în colaborare cu firma Farma-Trans, dar și cu participarea unei societăți franceze. Vom finanța un complex polivalent de sedii administrative pentru firme în municipiul Cluj, participăm apoi la finanțarea unor locuințe tip vilă, a unor hoteluri la Cluj și Turda, la nivel european desigur. Dorim să participăm la finanțarea unor complexe balneare și de tratament la Salina Turda, Băile Felix, Someșeni. La Salina Turda sintem în tratative destul de înaintate cu firme străine doritoare de a participa în calitate de co-acționare la banca noastră. Am avut deja contacte cu firme și societăți bancare străine pentru obținerea unui volum de credite în valută, volum destul de mare, urmînd ca modul de plasare să ne asigure eficiența economică și socială dorită.

Pentru agenții economici doritori să cumpere acțiuni la banca noastră doresc să le amintesc faptul că participarea la cumpărarea de acțiuni duce la reducerea beneficiului impozabil cu valoarea acțiunilor cumpărate. Potrivit legii profitului, pot deveni acționare și societățile comerciale cu capital de stat. Dividendele pe care noi le vom realiza vor fi mult mai mari decît dobînzile încasate la disponibilitățile bănești. Asigurăm priorități în participarea la plasamentele de capital pe care le facem. Pentru cumpărare de acțiuni mai primim înscrieri pînă la 15 mai.

— În loc de încheiere...

— Prezența dv. e binevenită. Tocmai analizăm o documentație, o ofertă de credite a unei firme germane, Rotwald, care ne oferă un plafon de două miliarde de mărci pe o perioadă de zece ani în niște condiții deosebit de avantajoase pentru noi. Trebuie să găsim amplasamente serioase, eficiente, să mobilizăm agenții economici interesați de fonduri valutare. Ei trebuie să vină la noi cu necesarul valutar într-un timp cît mai scurt, pentru a putea definitiv modalitățile concrete de contractare a acestui credit.

Am devenit o bancă lucrativă, am deschis conturi de săptămîna trecută, afluența de public interesat e mare. Conturile sînt deocamdată în lei, luna care vine urmînd a deschide și conturi în valută. Finanșăm pe măsură ce agentul economic investeste și își plasează capitalul propriu.

În încheiere, aș dori să informez cititorii și agenții comerciali că noi avem cont deschis la Banca Națională, cu numărul 50940, unde pot să depună sume în vederea dobîndirii calității de acționar la banca noastră.

Demostene ȘOFRON

SCRISOARE DESCHISĂ CĂTRE GUVERNUL ROMÂNIEI

Nimeni nu și-a făcut iluzii că actuala perioadă de tranziție va fi ușoară, dar nimeni nu s-a așteptat că impactul cel mai dur să fie resimțit de copii. Și totuși, așa se întrevede în urma aplicării Hotărîrii Guvernului nr. 219/29 martie 1991, care stabilește, după părerea noastră neîntemeiat și nejustificat, alocația pentru hrană în grădinițele cu program prelungit la 46 de lei pe zi, aproximativ 1012 lei lunar. Ca urmare, mai multe familii se văd în imposibilitatea de a acoperi această sumă, ceea ce va duce la lipsirea copiilor de educație și îngrijirea corespunzătoare. Efectul va fi lăsarea copiilor nesupravegheați pe perioada cît părinții sînt ocupați, viața și securitatea lor fiind în pericol, neasigurîndu-se nici pregătirea corespunzătoare a copiilor pentru școală și viața socială, iar părinții sînt supuși unei stări de tensiune și încordare.

Din numeroasele discuții purtate cu conducerea grădinițelor ar exista multiple posibilități de rezolvare a situației, dar toate se lovesc de lipsa de auto-

nomie a grădiniței în fixarea, împreună cu părinții, a taxelor necesare pentru hrana copiilor.

Hotărîrea guvernului ar fi de înțeles în situația în care ar fi fost stabilită doar o limită maximă a alocației pentru hrană, urmînd ca fiecare grădiniță, în funcție de specificul pe care îl are, să-și fixeze necesarul de taxe prin care să se poată asigura un meniu diversificat. Altfel, considerăm că, atîta vreme cît Guvernul nu subvenționează nimic în cheltuielile pentru hrana copiilor, Hotărîrea este abuzivă, nereflexivă și suficient asupra ei și nu susține nici pe departe interesele copiilor și ale părinților.

Semnează 38 de părinți cu copiii la Grădinița 59 Cluj-Napoca.

N.R. Pentru a lămuri cititorii, menționăm că sînt grădinițe care ar putea face serioase economii, ajutînd astfel părinții, dar nu ar avea rost pentru că toate economiile (în cazul în care se fac) urmează a fi vîrsate la bugetul statului. În conținutul anului 1992 (anul alegerilor electorale), se înțelege.

Primăria municipiului Cluj-Napoca comunică

Municipalitatea depune eforturi pentru ca, în această primăvară, urbea noastră să fie mai bine gospodărită și să-și asigure o curățenie corespunzătoare.

Consiliul de administrație al Primăriei municipiului face un apel calduros la toate societățile comerciale, regiile autonome, instituțiile, organizațiile și asociațiile de orice natură precum și la toți cetățenii pentru ca, prin contribuția lor, să sprijine activitatea edilitară gospodărească.

Reamintim prevederile Legii Nr. 10/1982, reglementatoare în această materie.

a) Îndatoririle persoanelor juridice: să întretină în stare corespunzătoare clădirile în care își desfășoară activitatea sau le au în administrare ori în proprietate, prin executarea lucrărilor de reparații, spălarea geamurilor și vitrinelor, înlocuirea celor sparte, întreținerea firmelor și înțadelor; să asigure împrejmuirea corespunzătoare a imobilelor deținute, întreținerea pomilor, florilor și a altor plantații din incintă; să asigure condițiile de igienă prin operații de curățire, dezinfecție și deratizare a imobilelor; să asigure curățenia străzilor și trotuarelor din jurul incintelor, precum și întreținerea spațiilor verzi și a plantațiilor existente pe aceste artere; să păstreze curățenia și ordinea la locurile de depozitare stabilite pentru rezidurile menajere, stradale și materiale refolosibile; să împrejmuiască șantierele de construcții, de executare a altor lucrări și să ia măsuri de întreținere corespunzătoare a împrejmuirilor; să asigure ordinea și curățenia permanentă a localurilor în care își desfășoară activitatea și a locurilor de depozitare a mărfurilor și ambalajelor; să respecte cu strictețe normele igienico-sanitare cu privire la producția, depozitarea și desfacerea produselor alimentare; să asigure menținerea calității bunurilor agroali-

mentare depozitate; să întretină în stare de curățenie grupurile sociale, utilajele și mobilierul; să participe la colectarea, îndepărtarea și depozitarea rezidurilor, în locuri special amenajate în acest scop; să afișeze anunțuri, chemări și materiale de propagandă numai în locurile destinate acestui scop.

b) Îndatoririle cetățenilor: să execute în condițiile prevăzute de lege, lucrările de întreținere și reparare a locuințelor și anexelor gospodărești; să asigure, potrivit legii, zugrăvirea și vopsirea părților exterioare ale clădirilor, înlocuirea șcheaburilor și burlanelor degradate, precum și efectuarea celorlalte lucrări de reparații și întreținere la fațadele locuințelor; să depoziteze rezidurile menajere numai în recipientii sau în locuri speciale, amenajate în acest scop; să întretină curățenia și igiena în locuințe, în anexele gospodărești, în curți, grădini și pe alte terenuri pe care le dețin; să mențină curățenia trotuarelor, rigolelor, părții carosabile și străzilor sau drumului, a locurilor de parcare pe care le folosesc și să îndepărteze zăpada și gheața din dreptul imobilelor, în care locuiesc; să păstreze curățenia pe arterele de circulație în pietre, trotuări și oboare, în parcuri, stranduri, locuri de joacă pentru copii și în alte locuri de agrement, săli de spectacole și în celelalte locuri publice; să păstreze în bună stare de folosință și să nu degradeze băncile, coșurile de gună, indicatoarele, panourile de afișaj, cabinele telefonice și alte asemenea dotări amplasate pe străzi, în parcuri și în alte locuri. Nerespectarea acestor prevederi legale constituie contravenție și se sancționează cu amendă de la 2.000 lei la 10.000 lei pentru unități și de la 500 lei la 1.500 lei pentru persoane fizice.

Cluj-Napoca, 19 aprilie 1991
Primar, ing. MIHAI TALPEANU

CIRCULAȚIA ÎN MĂNĂȘTUR

O DORINȚĂ NUMITĂ...
TRAMVAI

Cțiva mănăștureni, exasperați de încercările la care i-au pus mijloacele de transport în comun, m-au sunat la redacție, rugîndu-mă să merg la fața locului, să văd ce se întimplă. Acum o săptămîna, miercuri dimineața, după o noapte sever scurată de emisiunea Jeanei Gheorghiu, la ora 6 crain prezentă în stația Minerva, stația imediat următoare după capătul liniilor de troleibuze și de tramvai. Nu am asistat la înfîmplări ieșite din comun, așa zice că, dimpotrivă, am prins o zi în care s-a circulat foarte bine, raportat la celelalte zile.

TROLEIBUZELE AU CIRCULAT APROAPE BINE

Da, de această dată trebuie să dăm satisfacție I.J.T.L.-ului. Miercuri dimineața, exceptînd cîteva curse supraaglomerate ale vagoanelor de pe linia 1, troleibuzele au circulat multumitor. Pe liniile 1 și 6 au circulat cîte șapte vagoane, iar pe 7 și 9 cîte două. Un șofer mi-a spus că miercuri a fost o zi cu puține vagoane pe liniile de troleibuze. L-am întrebat cum de au reușit, totuși să se descurce? Mi-a spus că foarte mult depinde circulația de impieगतul de mișcare. Se vede treaba că miercuri a fost de serviciu o persoană competentă,

care ar trebui să lucreze cît mai multe ore suplimentare.

CU UȘILE DESCHISE

Foarte multe vagoane de tramvai de pe liniile (102 și 101) plecau din stația Minerva cu ușile deschise, cu lume pe scări. Începînd cu ora 7,15 mulți elevi călătoreau pe scări, unii susținîndu-se doar pe un picior.

Clujenii nu și-au dorit în mod expres tramvaiul, dar dacă tot îl au, atunci trebuie să-l folosească, pentru că s-a contat pe el atunci cînd s-a organizat rețeaua transportului urban. Problema e că nu sînt suficiente vagoane pe liniile de tramvai, din moment ce la a doua stație de la capăt de linie se circulă în condiții de supraaglomerare. Ne întrebăm, atunci, cum circulă cei de pe restul traseului, cu ce speranțe stau călătorii în restul stațiilor de pe parcurs? Mai cu seamă cei ce-au vrut să fie onești și și-au scos abonamente.

DE-AR MERGE MĂCAR AȘA ÎN FIECARE ZI

Întimplarea a făcut ca miercuri să prindem o zi „bună” a I.J.T.L.-ului. O doamnă care vindea bilete în stația mi-a spus chiar că de cînd lucrează în Mănăștur (de vreo cinci ani) n-a văzut o asemenea minune. Nu sînt atît de naivă încît să-mi închipui că transportul s-a pus la

punct numai pentru că a „mirosit” ceva, sau că vreun binevoitor l-ar fi anunțat dinainte de intenția presei. Cert este că aceeași părere au avut-o mulți călători mănăștureni: miercuri dimineața s-a circulat mult mai bine decît în alte zile. Un șofer de pe troleibuz a exclamat: „Să fi văzut săptămîna trecută ce-a fost aici!” Unii sugerează că, cu cîtă lume se adună în stația Minerva, se poate organiza un miting serios.

Ca unul care a stat în Mănăștur trebuie să recunosc că am avut și eu aceeași impresie: miercuri a fost o zi de excepție, din punctul de vedere al circulației în Mănăștur. Asta nu trebuie luată ca o critică, ci ca o sugestie ca, zi de zi, transportul să se deruleze măcar așa. Ar compoata mai multă lume bilete, ar fi mai relaxați călătorii, ar căștiga mai bine întreprinderea de transport, ar economisi timp oamenii și n-ar mai exploda în stație, injurînd pe cine-apucă, inclusiv pe vînzătoarele de bilete.

Maria SANGEORZAN

Urmează grajdurile de animale?

O întrebare cu un tipăt lung, poate prea lung al unei sirene de alarmă a pompierilor. Se pare că da. Faptele o confirmă, iată-le:

● În 12 aprilie a.c., în jurul orei 17,10, în satul Valea Drăganului, comuna Poieni, la grajdul și șura lui Giurgiu Gheorghe a izbucnit un puternic incendiu care a mistuit în flăcările lui acoperișul și podul acestora, 2.000 kg de fin, 2 hamuri, haine și o căruță. Cauza probabilă: foc pus de o persoană rămasă neidentificată. Iarăși? Da, iarăși!

● Tot în 12 aprilie, dar în jurul orei 18,50, în satul Văleni, comuna Călățele și tot la un grajd cu șură, un alt incendiu. Jocul copiilor cu focul a dus la distrugerea acoperișului, a 1.000 kg fin, a 2.000 kg grîu, 600 kg orz și a unui car, toate aparținînd gospodarului Gheorghe Gheorghe din satul amintit.

● În 16 aprilie, la ora 14,15, în Cluj-Napoca pe str. Școlii nr. 37—39 a izbucnit un puternic incendiu la grajdurile cu șură ale cetățenilor Concz Ianoși și Concz Gheorghe. Incendiuul a pornit de la o afumătorie lăsată în funcțiune nesupraveghea-

tă, amplasată lingă cele două grajduri. Au ars acoperișul grajdurilor, aproximativ 0,5 m.c. chereștea, 3 biciclete, 300 kg fin, ușle și ferestrele grajdurilor.

Pagubele de la aceste evenimente vorbesc singure; nu trebuie comentate Deci, punîndu-vă întrebarea pe care ne-am pus-o și noi, poate mulți dintre dumneavoastră vor lua și măsurile care sînt impuse pentru protecția avutului personal de furia deslănțuită a unui eventual incendiu.

În articolul apărut în 28 martie 1991, între cetățenii care erau menționați că nu au intervenit la stingerea incendiilor de pădure se numărau și cei din satul Bociu, comuna Mărgău. Situația se datorează unei greșeli regretabile de redacție. La sesizarea locuitorilor facem cuvenita modificare, adăugînd scuzul de rigoare și precizînd că o parte din cetățenii satului Bociu, comuna Mărgău, au participat la stingerea incendiului izbucnit în 23 martie 1991 la pădurea, de fapt lizieră acacia, aflată pe raza satului.

Cpl. Liviu CADAR

CAMERA DE COMERT

(Urmare din pag. 1)

de afaceri de durată, vom avea numai de cîștigat.

Am înțeles că se are în vedere colaborarea într-o sferă mult mai largă decît cea strict economică, comercială și financiară. Camera de Comerț și Industrie România — Israel se vrea o punte de primă impor-

tanță în relațiile economice, științifice, culturale etc. Între cele două țări.

În încheiere consemnăm rugămintea domnului economist Liviu Racolțea, directorul executiv al filialei, de a scrie mai puțin acum despre instituție și mai mult atunci cînd vor fi realizări foarte concrete. Ne-am conformat și așteptăm cît mai curînd roade de marcă în relațiile dintre parteneri din județul nostru și din Israel.

AGENDA

PROGRAMUL STUDIOULUI DE RADIO CLUJ:

Joi: 6,00 — 8,00: „Bună dimineața” — actualități și muzică; 10,00 — Suflă și cîntec românesc; 10,30 — Meridiane literare; 11,00 — Tutti Frutti — magazin muzical; 11,40 — Peregrinul transilvan; 12,00 — Dialog pentru un portret; 12,30 — Din culisele Operei; 16,00 — File de istorie; 16,30 — Eseu Jazz; 17,00 — O oră pentru toată lumea; 20,00 — Cutia cu cîntece și graiuri — teatru pentru copii

T.V. CLUJ: 9,00 — 10,00 — Program în limba maghiară

OPERA ROMÂNĂ — CAVALLERIA RUSTICANA, ora 18,30. Spectacolul va fi precedat de un recital vocal instrumental susținut de soprana Svetlana Strezeeva, clarinetistul Anatol Strezeev și pianista Natalia Baranova.

FILARMONICA DE STAT CLUJ prezintă azi, ora 19, în sala Casei Universitarilor: **BELA BARTOK** — 110 ani de la naștere. În program: colinde românești pentru pian solo; Douăzeci de cîntece maghiare pentru voce și pian; „Contraste” pentru clarinet, vioară și pian, Cvartetul nr. 4. Interpretază: Paul Buzas — pian, Magda Barabas-Kasler — soprană, Liviu Gocan — clarinet, Simona Gocan — vioară, Valentin Ivanof — pian, Cvartetul Transilvan.

UNIVERSITATEA LIBERĂ prezintă azi, ora 17, în sala mică a Casei Universitarilor, expunerea: **VRAJI, ALCHIMIE, REMEDII ȘI OTRĂVURI ÎN OPERA LUI W SHAKESPEARE (III)**. Prezintă cu diapozitive: prof. univ. dr. Liviu Safta.

VERNISAJ

Azi, ora 18, la Galeria Mică a U.A.P. din Complexul expozițional din str. Iuliu Maniu nr. 2-4 va avea loc vernisajul expoziției de tapiserie Corina Horvat Bugnariu.

COOPERATIVA DE CONSUM CĂTINA

vinde la licitație publică:

- saivanul amplasat în localitatea Cătina
- turma de 95 capete oi și mioare.

Licitația va avea loc vineri, 26 aprilie 1991, orele 10, la sediul Cooperativei de consum Cătina.

Relații suplimentare zilnic, la sediul cooperativei, între orele 8-13, telefon 38.

Prețurile negociabile. (623)

FUNDAȚIA PENTRU TINERET A JUDEȚULUI CLUJ

str. Moșilor nr. 18, telefon 1-70-97

editează o publicație cuprinzând societățile comerciale, întreprinzători, particulari, persoane fizice și juridice, cu orice profil de activitate, avînd sediul în Cluj.

Rugăm pe cei interesați să ni se adreseze pînă la data de 31 mai 1991. (636)

ANUNȚ

FIRMA ROMANO-GERMANĂ

caută pentru închiriere spațiu central cu suprafață mică.

Plata chiriei în lei.

Telefon 4-54-63, orele 18-20. (340)

„I ELMET” S.A. fost „Electrometal” Cluj

str. Fabricii nr. 118

vinde prin licitație

● fonduri fixe disponibile și propuse la casare, conform Legii 54/1990.

Relații la telefonul 4-10-27 — Biroul Investițiilor. (633)

În cadrul turneului organizat de Ministerul Culturii, „Romstar”, Ministerul Tineretului și Sportului, Compania de Turism pentru Tineret și Liga de prietenie România-Japonia, trupa de TAIKO și teatrul TAMAKKO-ZA/Japonia,

prezintă în data de 30 aprilie 1991, orele 19, în sala Teatrului Național, spectacolul

SEMINȚELE VIETII.

Biletele se găsesc la Agenția Teatrală. (632)

ANUNȚ

Tinere muncitoare 18-30 ani și intelectuali bărbați găsesc oferte serioase de PRIETENIE ȘI CASATORIE la Agenția HERA, Cluj-Napoca, Piața Victoriei nr. 11, telefon 1-60-92, zilnic 17-20. (373)

S.M.A. HUEDIN,

județul Cluj, str. Armata Roșie nr. 70 organizează în data de 30 aprilie, ora 10, vânzarea prin licitație a următoarelor mijloace fixe:

- combine C. 12
- tractoare U. 1010 DT
- alte zpurii de mașini agricole.

Informații suplimentare la telefon 5-16-65; 5-16-35, prefix 952. (44569-A)

CONCEPERE ȘI EXECUȚIE SIGLE (EMBLEMĂ)

pentru particulari și societăți comerciale.
Telefon 7-65-60, după ora 16. (168)

ACADEMIA CULTURAL-ARTISTICĂ „UNIVERSAL MNEMOSYNA” CLUJ

anunță membrii de onoare, membrii titulari și stagiați că în ziua de luni, 29 aprilie 1991, orele 17, are loc adunarea generală, cu următoarea ordine de zi:

1. Dar de seamă asupra activității desfășurate în semestrul I al anului școlar universitar 1990-91.
2. Adoptarea proiectului de acreditare.
3. Standardele resurselor fizice și financiare, conducerii, integrității, planului, conducerii și programului educațional.

CONSILIUL DIRECTOR ȘI PRORECTORATUL. (171)

SOCIETATEA „GENESIS” SRL AIUD

pune în vânzare

- 3 autobuze Ikarus Diesel, an fabricație 1981
 - autocamion Diesel 8 plus izotermă cu remorcă izotermă
 - autocamion Diesel 8 plus remorcă.
- Telefon: 968/6-21-86. (161)



COOPERATIVA „CONSTRUCTORUL”

execută prin șantierele din Cluj, Turda, Cîmpia Turzii, Dej, Gherla și zonele limitrofe

● lucrări de construcții ● instalații ● confecții metalice ● livrări produse balastieră ● piatră spartă pentru drumuri.

Informații la: Cluj-Napoca telefon 1-22-75; 1-66-06 — Serviciul producție; 8-08-66; 8-77-65 — Baza de producție pentru confecții metalice și prefabricate; Șantier Turda: 953/1-53-53; 1-20-61;

Șantier Dej: 952/1-27-62; Șantier Gherla: 952/4-15-60. (623)

CASA DE EDITURI ȘI DIFUZARE A PRESEI

„SZABADSÁG”

(str. Napoca nr. 16)

mai face abonamente încă trei zile pe luna mai la cotidienele Adevărul de Cluj și Mesajul, la Revista Atlas și presa din București. Deservire promptă, în orele dimineții. Orarul casei zilnic între orele 8-15, joi pînă la ora 18.

MUZEUL DE ISTORIE AL TRANSILVANIEI

cu sediul în Cluj-Napoca, str. Constantin Daicoviciu nr. 2 anunță scoaterea la concurs a postului de:

- TIMPLAR universal

Informații suplimentare la telefon 1-86-77. (622)

DARIAN

ROM SUBSE SRL

Cluj, Observatorului 146/15

Telefon / Fax : 951-23611

Distributor oficial pentru :
ROM CONTROL DATA Srl.
KT TECHNOLOGY Srl.

..... oferă

- ECHIPAMENTE de TEHNICĂ de CALCUL
- REȚELE de CALCULATOARE
- SOFTWARE de APLICAȚIE

.....

OFERTE LA PREȚURI AVANTAJOASE !!!

SOCIETATEA COMERCIALĂ „TURISM FELEACUL” S.A. CLUJ

(fostă O.J.T. CLUJ)

vă oferă:

● Locuri în stațiunile balneoclimaterice pentru întregul an: Borșa, Predeal, Sovata, Căciulata, Covasna, Băile Felix, Geoagiu-Băi, Govora, Herculan, Olănești, Singeorz-Băi, Vatra Dornei, Mamaia, Venus, Eforie Nord și Neptun/Olimp. În perioadele de nesezon se pot obține locuri și pentru sejururi mai scurte decît durata normală a seriei, iar tarifele sînt mai mici cu 20-30 la sută decît în sezon.

● Excursii în străinătate: ● Ungaria: Cluj — Băile Felix/Oradea — Budapesta — Băile Felix/Oradea — Cluj. Excursie cu autocarul, cu servicii la Băile Felix sau Oradea, asigurare auto și bani de buzunar 10 dolari. Costul 3.583 lei, 30 aprilie — 4 mai; 7-11 mai; 21-25 mai.

NOU!!!

VĂ INVITĂM SĂ VIZITAȚI

Minimagazinul „TURISM FELEACUL”!!!

Vă așteptăm la sediul societății din Cluj-Napoca, str. Șincai nr. 2, telefon 1-77-78. (626)

INTREPRINDEREA CINEMATOGRAFICA A JUDEȚULUI CLUJ

solicită, pentru încheierea reparației capitale de la cinematograful REPUBLICA (sala de spectacole), executant cu disponibilități de efectuare în termen scurt a lucrării.

Informații la telefon: 1-17-22 — serviciul tehnic, între orele 7-15. (620)

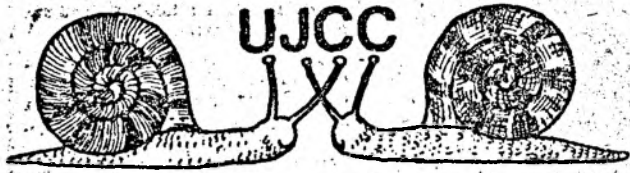
SOCIETATEA COMERCIALĂ „SORETI” S.A. CLUJ-NAPOCA

organizează

● excursii în TURCIA (Istanbul) și UNGARIA (Budapesta), în condiții avantajoase.

De asemenea, face transporturi urbane și internaționale în lei și valută, indiferent de țara de destinație.

Informații: telefon 1-22-86; 87; 88 și 1-73-51; 52; 53. Telex: 31345. (621)



U.J.C.C. CLUJ

achiziționează prin toate cooperativele de consum comunale și orașenești

● **MELCI DIN SPECIILE HELIX POMATIA** adică melcul de livadă sau de vie, sau marele melc alb și **HELIX LUCORUM**, la prețul de 45 lei/kg

Asemănările dintre aceste două specii se referă la dimensiunile lor mari și la culoarea câmii care este alb-roză.

Cochilia este de culoarea cafelei cu lapte, de la alb-brun până la brun închis, pe această culoare de bază suprapunându-se în general un număr de cinci benzi (dungi) de nuanță mai închisă uneori distincte altele unite în diverse forme sau chiar lipsesc.

De la ambele specii **NU SE CULEG, ACHIZIȚIONEAZĂ ȘI LIVREAZĂ** decât melcii cu dimensiuni ale cochiliei cuprinse între 26 mm și 38 mm.

În municipiul Cluj-Napoca preluarea melcilor se va face prin centrele organizate la:

● depozitul MCC - Parcul Feroviarilor nr. 15-17

● depozitul de achiziții, str. Cehoslovaciei nr. 61

● în cartierul Mănăstur - la ghereta din spațiile Complexului Minerva, zilnic între orele 7,30-18.

La centrele de preluare a melcilor se aplică un scăzământ de 15 la sută, reprezentând conținutul stomacal și intestinal eliminat de aceștia pe perioada de la recepție până la prelucrare.

U.J.C.C. Cluj acordă contra cost un TV color tuturor culegătorilor cărora li se recepționează la unitățile de prelucrare 1000 kg melci vii.

Începând cu data de 2 aprilie 1991, la telefon 4-49-66 zilnic, între orele 7,30-18 va funcționa un dispațerat care va organiza în municipiul Cluj-Napoca transportul cantităților de peste 50 kg melci de la culegători la centrul de recepție.

(512)

PENITENCIARUL GHERLA

angajează în condițiile legii:

● **CONTABIL PRINCIPAL**, bărbat.

Relații suplimentare la sediul unității. (631)

ATELIERUL DE PROIECTARE AL COOPERATIVEI „METALURGIA” CLUJ

execută

pentru societăți comerciale, cooperative meșteșugărești și sectorul particular următoarele lucrări:

- Proiecte de utilaje, produse și dispozitive
- Documentații tehnico-economice
- Proiecte de design pentru reclame, ambalaje etc.

Avantajul ofertei noastre constă în posibilitatea realizării obiectivelor proiectate de noi în cadrul cooperativei.

Informații: calea Dorobanților nr. 114, telefon 4-58-65. (616)

ANUNȚI

Societatea Comercială „CONPREST” S.A. cu sediul în Bistrița, str. L. Rebreanu nr. 55, jud. Bistrița-Năsăud

angajează prin concurs

● **PROGRAMATORI** în domeniul evidenței economico-financiar, pentru calculatoare de tip A.T. - 286 și A.T. - 386, compatibile cu MBI

Concursul va avea loc în data de 10 mai 1991, la sediul societății, ora 8.

La concurs se pot prezenta și viitori absolvenți ai învățământului superior din promoția anului 1991.

Informații suplimentare la telefoanele 1-22-56; 1-60-56; 1-60-57; 1-34-94, între orele 7-15,30.

(611)

FABRICA DE IPSOS „RAPID” AGHIREȘ

incadrează

prin transfer sau repartizarea forțelor de muncă următorul personal:

● un inginer geolog sau subinginer miner cu vechime peste 6 ani pentru ocuparea postului de șef secție carieră

● un maistru miner

● trei subingineri sau maiștri tehnologi (materiale de construcții)

● doi magazineri (de preferință localnici)

● electricieni cat. 3 minim.

● artificieri cat. 3 minim.

● mineri la suprafață - forezori - cat. 3 minim.

● manevranți

● mecanici L.D.H.

● muncitori necalificați (bărbați)

Relații suplimentare la telefon inter. 13 Aghireș, biroul Personal. (630)

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU PRIVATIZARE - FILIALA CLUJ

ANUNȚA:

Toți agenții economici particulari care doresc să contacteze firme belgiene în domeniile:

● comercializare autoturisme la mina a doua a duse de partea belgiană

● comercializare de produse de cofetărie, băuturi, răcoritoare, arome, esențe, produse farmaceutice, chewing-gum, bomboane, cartoane pentru alimente, sint rugați să se prezinte la sediul Agenției Naționale pentru Privatizare - Filiala Cluj (la fosta primărie, camera 13, telefon 1-54-16; 1-29-15) până la data de 25 aprilie 1991. (10)

VĂ INVITAM cu drag să vizitați **CONSIGNAȚIA „LA FLORIN”**, din str. Tomis nr. 8. Program non-stop. Preluăm marfă. (319)

ANUNȚ

CURS INTENSIV DE LIMBA FRANCEZA de 3 luni (individual).

Telefon 1-09-09. (44712)

„COMINCO” S.A. AGHIREȘ

str. Cornești nr. 282, jud. Cluj

anunță vânzarea prin licitație, în data de 26 aprilie 1991, ora 8, a unui:

● **TRACTOR U. 650**

Informații suplimentare se pot obține la telefon 951/1-85-92. (629)

SOCIETATE STRAINA CAUTA PERSOANA CUNOSCATOARE A LIMBII GERMANE

pentru **ANGAJARE** în magazin specializat auto. În perioada iulie-august participă la un curs de specializare în Germania.

Cei cu formație tehnică sint preferați.

Oferte la CP 80, Cluj-1. (73)

C.A.P. DIVICIORII MARI

organizează licitație în data de 28 aprilie 1991, ora 8, pentru vânzarea de:

● **AUTOCAMIOANE**

● **MOARĂ CU CIOCANE**

● **GARAJE DEMONTABILE etc.** (332)

PUBLICITATE

Schimb de locuință

● Schimb două apartamente proprietate personală 4 camere, respectiv 2 camere cu casă familială și grădină în perimetrul orașului. Informații telefon: 6-07-38 între orele 16-20. (253)

● Ofer 2 garsoniere confort I, ICRAL. Solicit apartament 3 camere. Informații telefon 4-97-41. (151)

● Schimb 4 camere central ICRAL cu 2 camere și o cameră, bucatărie, confort central. Telefon 3-48-68. (262)

● Schimb apartament 3 camere ICRAL cu 2 camere. Telefon 7-51-84, orele 18-20. (269)

● Schimb apartament 3 camere, confort sport Pata și (eventual) Dacia 1310, contra apartament 4 camere Pata - Andrei Mureșanu sau casă 2-5 camere, cu grădină, zona Pata, Gheorgheni. Telefon 5-08-78, orele 17-21. (286)

● Schimb cameră-bucătărie, confort, B-dul Eroilor, cu două-trei camere, tot central. Informații: Consignația „LA FLORIN” str. Tomis 8. (318)

● Schimb apartament ICRAL, 2 camere, Satu Mare (eventual cumpăr) cu apartament două-trei camere Cluj-Napoca. Informații telefon 8-96-16, între orele 16-22. (327)

● Schimb (vînd) apartament din Predeal în Cluj-Napoca. Telefon 8-03-92. (354)

INCHIRIERI

● Inchiriez apartament 2 camere, mobilat, telefon, pe valută, numai la familie. Telefon: 2-32-10, după ora 16. (175)

● Inchiriez apartament cu două camere, mobilat, frigider, telefon, în cartierul Gheorgheni, str. Unirii (pe valută). Telefon: 4-47-58, între orele 9-21. (344)

● Inchiriez garsonieră confort mărți Grădini Mănăstur, pe valută (lei). Vînd TV alb-negru. Telefon 6-32-29, după ora 18. (44577)

● Dau în chirie, pe valută, garsonieră mobilată pe str. Pata pe termen nelimitat. Informații telefon 1-63-92, între orele 18-20. (112)

● Dau în chirie apartament două camere mobilat, pe valută, în cartierul Grigorescu. Telefon 8-58-97. (186)

● Caut spațiu mic de inchiriat, central, pentru birou. Telefon 4-93-53, orele 18-22. (42244)

● Caut spațiu de inchiriat pentru magazin în zona centrală. Informații la telefon 2-88-27, între orele 16-20. (152)

● Inchiriez două camere confort, cu telefon, pe valută. Telefon 6-15-53, după ora 17. (44740)

DIVERSE

● Caut persoane pentru continuarea joc Sighișoara. Telefon: 5-84-61. (296)

● Caut parteneri foarte serioși pentru jocul de Intrajutorare de la Sighișoara. Am imprimantele. Casașta postală 158, Oficiul poștal 1. (203)

● Caut ajutor bărbat pentru bolnav 2-3 ore pe zi. Telefon 5-18-94, între orele 18-19. (130)

● Caut parteneri serioși pentru jocul Phoebus Sighișoara. Telefon 6-70-74, după ora 18. (44700)

● Caut femeie serioasă pentru îngrijire permanentă copil. Telefon 7-57-62. (44251)

● Caut persoană pentru îngrijire, menaj la doamnă în vîrstă, să locuiască permanent cu ea. Cluj, Garibaldi 18. telefon: 8-80-45. (147)

● Ofer sumă importantă pentru contract de închiriere locuință. Telefon 5-97-63, după ora 18. (44613)

● Confectionez rulouri pentru geamuri, din lemn de tei, cu termen de garanție. Informații: 5-43-02, după ora 17. (44210-A)

● Caut partener călătorie, cu permis de conducere, Cluj-Germania (Bavaria). Telefon 3-90-15. (310)

● Invățătoare, meditez elevi clasele I-IV. Informații la telefon 4-99-12. (7)

● Găsit ochelari de vedere în vara trecută la Oser. Telefon: 1-95-66. (44135)

● Pasionat de electronică doresc colaborarea cu un deparator radio-TV, serios, pentru a-mi îmbogăți experiența. Telefon: 6-44-95, după ora 16. (40)

● Familie tînără, licențiată, cunoscătoare a limbilor maghiară, germană, engleză, caută de lucru în străinătate pe perioada verii. Telefon 5-36-24. (44671)

● NOU!!! Confectionez jaluzele material plastic tip „Nekerman” diferite culori și rulouri plastic. Telefon 6-39-34. (25-A)

● Autorizat execut hidroizolații, zidărie, tencuiri, scot igrasie cu garanție (cu sau fără materialul clientului). Informații: fam. Gliga, Calea Dorobanților nr. 9 Cluj-Napoca. (44761)

● Îngrijesc (bunică sau bunici) fără ajutor. Informații la telefon 3-04-54. (44716)

● Angajăm urgent femeie de serviciu. Tășnad 7, bloc P 4, Mănăstur. (339)

PIERDERI

● Popan Vasile pierdut fișa suprafeței locative, contract închiriere nr. 100647. O declar nulă. (44562)

● Socaciu Ana pierdut contract de locuință eliberat de ICRAL Cluj. Îl declar nul. (44172)

● Ștef Lidia Corina pierdut carnet de student. Îl declar nul. (44537)

● Oltean Mircea pierdut contract de închiriere eliberat de ICRAL Cluj. Îl declar nul. (44583)

● Rotariu Rodica pierdut fișa de calcul din contractul ICRAL. Înregistrat la nr. 208030 din 13 septembrie 1989. O declar nulă. (44126)

● Pop-Viorica pierdut contract de închiriere ICRAL. Îl declar nul. (44587)

● Sava Ioan pierdut autorizația nr. 021004/153/8 lunie 1988, seria D. O declar nulă. (44600)

● Bocă Iovian pierdut contract de închiriere eliberat de ICRAL. Îl declar nul. (44731)

● Baksay Elena pierdut contract de închiriere eliberat de ICRAL Cluj. Îl declar nul.

PUBLICITATE

Căutați și dv. sensul și rostul vieții dv. pămîntești? Nouă ne-a fost îngăduit să-i găsim. Informații: **UNIVERSELLES LEBEN E.V.** 9/7, Postfach 5043, W-Wuerzburg, Germania.

MATRIMONIALE

Doamnă, 40 ani, 1,70, fără copil, doresc cunoștință, în vederea căsătoriei, cu domn serios, pînă la 48 ani. Aștept răspuns la O.P. 1, C.P. 1065 Cluj-Napoca. (31)

Doctoriță stomatologă cu cabinet în Berlin dorește asociat stomatolog sau chirurg ginecolog 30-45 ani, eventual căsătorie. Căsuța poștală 1055. (44743)

VINZARI CUMPARARI

Vind sau schimb Mercedes 240 pe Aro Diesel nou. Telefon 953/6-85-74. (44192)

Vind VW Bus persoane, 9 locuri, benzina. Telefon 6-69-29, orele 9-21. (313)

Vind microbuz VW 9 locuri, înmatriculat Cluj. Telefon: 8-87-81. (44165)

Vind CEC autoturism mai 1984. Telefon 3-62-89. (44567)

Vind Dacia 1310, 0 km. Telefon 953/1-26-78. (44581)

Vind Audi 100 Diesel, stare foarte bună. Telefon 994/1-66-34. (44599)

Vind Audi NSU 100 Diesel. Informații str. Mureșului nr. 42, bloc T 1, ap. 3 Cluj-Napoca, după ora 16. (44128)

Vind CEC Dacia 1300 înscriserie martie 1990. Str. Dimboviței nr. 43, bloc D 9, ap. 44. (44614)

Vind VW Golf și Pasat și televizoare color. Telefon 3-18-45. (44766)

Vind CEC Aro 244 D pentru CEC Dacia ridicabilă și diferență. Telefon 6-87-56. (44698)

Vind înscriserie Dacia 1300 anul 1989. Telefon 6-01-48, după ora 17. (30)

Vind urgent CEC Dacia 1300 din 1988 oficial în valută sau lei plus beneficiu. Sîniccoara, 952/3-10-73. (153-A)

Vind Volkswagen Golf fabricație '90, 20.000 km, 4 uși. Telefon 4-75-69, după 14.30. (155-A)

Vind număr mic înscriserie apartament. Relații telefon 6-51-58, orele 17-19. (190)

Vind Fiat 1800 Diesel, preț convenabil. Relații str. Vișinilor 1, cartierul Dîmbul Rotund. (197)

Vind urgent Volvo 242 L și cutie viteze Aro. Informații: 7-30-88. (259)

Vind CEC Dacia 1986, preț convenabil între orele 17-21.30, telefon 4-37-79. (260)

Vind CEC Aro Diesel. Cumpăr garsonieră. Telefon 6-08-43. (265)

Vind Dacia 1304 cu ridicare imediată. Jurca Aurel, localitatea Negreni nr. 159, județul Cluj. (267)

Vind VW Passat 1600 D-1981, Fiat Ritma 1600 D 1982. Informații telefon 3-23-17. (271)

Vind Mercedes 208 Diesel, microbuz pentru transport marfă și persoane și Renault 18. Str. Ploiești 37, ap. 7. (208)

Vind Dacia 1100 și Volvo 323. Telefon 1-28-55. (275)

Vind înscriserie mașină decembrie 1989. Telefon 1-87-03. (289)

Vind TV „Olt” nou, covor persan 3X4. Telefon 4-92-03. (306)

Vind înscriserie CEC Dacia 1310 din iulie 1987. Telefon: 8-39-14, orele 16-21. (300)

Vind CEC Dacia 1300 din 1987. Relații telefon 4-96-56. (44314)

Vind CEC Dacia 1989 transcris la Olciit ridicabil. Telefon 8-34-28. (312)

Vind televizor alb-negru „Diamant” nou, sigilat. Telefon 6-22-40. (44205)

Vind Sinclair 48 K, combină stereo „Schneider” și casete video înregistrate. Telefon 1-46-63. (44599)

Vind televizor color. Cumpăr valută. Telefon 3-29-05. (38)

Vind instalație completă recepție satelit, TV color, CEG Dacia 1987. Telefon 7-70-00, după ora 17. (149)

Vind video recorder „Toshiba”. Telefon 2-05-44. (194)

Vind magnetofon Rostov 105 M și Deck Akai CSM 01 — boxe 140 W. Telefon 6-15-01. (268)

Vind televizoare color și alb-negru. Telefon 2-39-70. (210)

Vind televizor color Elcrom, 14 capre cu iezi și cepe dalii diferite culori. Informații telefon 3-43-60. (207)

Vind televizor color Goldstar nou. Telefon 4-43-08. (282)

Vind TV color Elcrom. Relații după ora 13, telefon 7-55-76. (288)

Vind videorecorder nou Panasonic J 35, National L 15, dublu videorecorder Sharp, casete video înregistrate. Telefon: 5-61-78. (299)

Vind televizor alb-negru și sport, după ora 18, telefon: 6-39-40. (205)

Vind videorecorder Panasonic, multisistem și microbuz Fiat 850 model 1978 cu piese de schimb. Cumpăr chit auto. Telefon 5-56-35. (311)

Vind video player Goldstar, str. Ilie Măcelaru nr. 7, telefon 7-07-63 sau 3-77-26. (295)

Vind TV color Grundig diagonală 67 cm, str. Fabricii de zahăr nr. 135, după ora 17. (315)

Vind televizor color. Informații telefon 3-69-21, între orele 7-9; 19-21. (316)

Vind dormitor „Luxor”. Telefon 4-52-15, între orele 21-24. (4406)

Vind mobilă combinată. Telefon 1-26-40. (44121)

Vind mobilă combinată. Telefon 1-77-80, între orele 19-20. (42238)

Vind apartament 4 camere, str. Paring nr. 27, bloc H 8, ap. 4. (44160-A)

Vind mobilă de cîreș, mașină de spălat, cărucior copil. Str. Speranței nr. 1. (42241)

Vind apartament 2 camere, confort, bucătărie, baie, Mănăștur (zona Flora). Informații str. Giordano Bruno nr. 6 A, familia Miron. (39)

Vind apartament 2 camere. Telefon 5-19-23, după ora 16. (153)

De vânzare apartament trei camere, confort, mobilă bucătărie, str. Mehedinți 2, bloc G 1, etaj II, ap. 6, între orele 10-21. (189)

Vind apartament 2 camere, televizor „Diamant”. Informații: telefon 7-52-36. (11)

Vind 1/6 din locuință cu 40 mp grădină în Cluj-Napoca, str. Maramureșului nr. 59-A, telefon 2-31-14. (44592)

Vind apartament 3 camere, cartier Gheorgheni. Informații str. Alverna nr. 19, dimineața. (44676)

Vind robot de bucătărie și butelie aragaz. Telefon 5-28-17. (36)

Vind frigider, aragaz, covor persan. Telefon 5-65-29. (44734)

Vind mobra „Hoinar” în stare foarte bună. Str. Gh. Dima nr. 16, ap. 9, dimineața pînă la orele 12.30. (156-A)

Vind cărți antrenament Judo și Jiu-Jitsu, discuri engleză începători, dicționare DEX și Poliglot. Telefon 6-40-03. (44709)

Cumpăr clarinet. Telefon: 1-60-40. (196)

Vind costum de mire alb-crem, modern, cu accesorii. Telefon 1-64-45. (44728)

Vind mașină de tricostat „Victoria” după ora 16, telefon 7-52-04. (44606)

Vind fin. Telefon 8-90-82, între 11-12. (44608)

Vind Verteban, Proectin, Rovachol și medicamente pentru tensiune. Telefon 3-51-78. (44248)

Vind rochie mireasă și set motor Dacia 1400. Telefon 6-75-12. (44220)

Vind plan vechi Frantz Wirth, cărucior landou străin, 30 Decembrie nr. 10, ap. 12. (44156)

Vind plan Ehrbar lung. Telefon 1-43-68. (44155)

Vind 100 bucăți capete oi mame. Comuna Chiochiș nr. 2, familia Șuteu. (44201)

Vind cărucior sport pentru copil. Telefon 1-96-24. (44198)

Vind pene de gîscă. Telefon 993/4-00-96, Aleșd, Oradea. (304)

Vind canapea, 2 fotolii, măsuță, covor persan, galerii. Telefon 5-63-66. (301)

Vind formulare joc Phoenix Sighișoara. Telefon 8-87-73, după ora 16. (298)

Cumpăr cilindru, piston, chiuloasă MZ 250 cm cubi. Telefon 5-06-90. (44199)

Cumpăr casă (vilă) cu plata în valută sau lei. Telefon: 3-32-51. (44264)

Cumpăr apartament cu 2 camere Gheorgheni, micro I sau II sau ofer un apartament cu 2 camere plus 1 garsonieră, ambele proprietate personală, cu plata în rate pentru un apartament cu 3 camere în zona centrală sau Gheorgheni, micro I sau II. Variante. Telefon 4-52-41. (44588)

Cumpăr bicicletă, ceas pendul (defecte), obiecte artistice vechi. Telefon 1-45-20. (44591-A)

Cumpăr casă, teren. Prefer zona Zorilor, Feleac, cartier Mureșeanu. Telefon 3-58-68. (43883-II)

Cumpăr apartament 2 camere, confort. Telefon 1-46-59. (20-A)

Cumpăr cositor pentru lipit. Telefon 8-07-93. (37)

Cumpăr valută convenabil. Vind Audi 100. Informații telefon 5-23-50. (44749)

Cumpăr sau închiriez spațiu comercial central pe lei sau valută. Telefon 7-27-30, orele 16-20. (182)

Cumpăr șevalet. Telefon: 4-52-64. (188)

Vind Fiat 850 cu piese de schimb. Pop, str. București nr. 68, bloc D 16, ap. 41. (321)

Vind CEC Dacia, septembrie 1990. Telefon 1-25-09, orele 20-24. (324)

Vind CEC mașină din ianuarie 1982. Telefon 953/1-15-34, zilnic orele 18-20. (328)

Vind înscriserie Dacia, din 1983. Informații la telefon 6-34-94, după ora 16. (329)

Vind Wartburg 312, în stare bună. Telefon 1-12-17. (330)

Vind videorecorder „Sanyo”, pian „Karl Dörr”. Telefon: 8-54-10. (331)

Vind CEC Dacia, din 1987. Telefon 3-28-22. (337)

Vind video player, pătuț copil și cărți în română și limbi străine. Telefon 6-10-34. (362)

Vind dormitor „Ceahlău”, în stare foarte bună. Telefon 3-50-38. (369)

Vind tețghea bar italiană cu 4 separareuri frigorifice. Telefon 8-04-36, orele 20-22. (368)

Vind TV color nou. Telefon 6-37-41. (368)

Vind pul dog german arlechin, femelă. Telefon 6-20-90. (365)

Vind rochie mireasă unicat. Telefon 5-77-81, orele 16-20. (364)

Cumpăr clarinet, taragot, vioară sau numai arcuș. Telefon 1-60-40. (363)

Vind CEC Dacia 1988. Telefon 6-26-24. (371)

Vind CEC-uri Dacia 1300, decembrie 1987 și decembrie 1988. Telefon 6-51-33. (372)

Vind mobilă de sufragerie, stare bună. Telefon 6-51-33. (372-A)

SCHIMB LOCUINȚA

Schimb apartament 4 camere proprietate în Dej cu apartament două sau trei camere Cluj. Telefon 6-43-73. (44129)

Miercurea Ciuc, schimb apartament 3 camere ICRAL cu apartament 3 sau 2 camere Cluj. Telefon Cluj, 8-24-60; 5-93-23. (44142)

Schimb apartament 2 camere, Ungheni — Tirgu Mureș cu similar Cluj. Informații 951/4-64-56, după ora 17. (44189-A)

Schimb 2 garsoniere confort I ICRAL în același bloc cu apartament 2, 3, 4 camere. Suport diferență. Informații strada Răsăritului nr. 104, bloc M.1, etaj III, ap. 30, cartier Mărăști (Autogară). (44197)

Schimb apartament în casă particulară cu două camere mari, bucătărie, baie, două cămări, pivniță și grădină. Cer trei sau patru camere în schimb. Prefer cartier Pata, Gheorgheni sau Donath. Telefon 1-97-50. (44204)

Schimb garsonieră proprietate Oradea cu garsonieră sau apartament Cluj. Telefon 5-53-09. (44217)

Schimb apartament proprietate 3 camere confort central București cu 2 sau 3 camere la Cluj. Telefon 90/66-48-84. (44580)

Schimb urgent apartament cu o cameră confort sport cu două, trei camere. Suport diferență. Zilnic între orele 19-22, telefon 4-01-79. (44587)

București, schimb urgent apartament 3 camere de stat cu similar Cluj. Telefon 4-16-55. (44595)

Schimb apartament proprietate personală 2 camere confort I, etaj I cu apartament 2 camere confort II plus diferență. Telefon 6-81-08. (44679)

Schimb una camera, bucătărie, ultracentral cu posibilitate de folosință comercială sau amenajare de cabinet medical, cu garsonieră confort I. Telefon: 4-34-18, între 18-20. (44727)

Schimb apartament 3 camere confort ultracentral cu casă cu 3 apartamente. Variante. Telefon 1-46-59. (20)

Vind autoturism VW Golf. Telefon 4-86-59 (24)

Schimb garsonieră confort ICRAL, Călvăria, cu 2, 3 camere Mărăști. Gheorgheni. Telefon 1-43-31. (33)

Schimb garsonieră cu apartament 2-3 camere ICRAL Detunata 3, apartament 93, etaj 5. Informații după ora 16. (35)

Schimb garsonieră confort I ICRAL (Mănăștur). Cer una cameră zonă centrală. Telefon: 3-17-13, orele 17-21. (41)

Schimb apartament ultracentral 2 camere confort I, Carei, cu apartament sau garsonieră Cluj-Napoca, indiferent zona. Telefon Cluj 5-93-92, după ora 16. (44754)

DECESE

COMEMORARI

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm înțetarea din viață în ziua de 23 aprilie 1991, după o lungă și grea suferință a scumpului nostru, soț, tată, soțu, bunice și străbunic GAVRIL MOLDOVAN, în vîrstă de 82 ani. Înmemntarea are loc în data de 23 aprilie 1991, ora 15 din capela mică a cîmîtirului Mănăștur. Familia îndurerată și judecător Emil Moldovan. (401)

Pios omagiu la împlinirea a 7 ani de la trecerea în neființă a dragului nostru soț și tată, ing. IOAN HAGEA (PILU). Jena și Ioana. (398)

Sintem alături de Ioan Zehan în aceste momente grele pricinuito de moartea tatălui. Colegii din Autogara 1. (317)

Sintem alături de fam. Arion Gavrilă și Lența în pierderea tatălui drag. Locatarii din strada Jiului nr. 4. Sincere condoleanțe. (283)

Resimțind imensa durere care-l încearcă, sintem alături de colegul nostru, ing. Tiberiu Miclea, dorind ca prin prietenia noastră să atenueăm golul creat prin pierderea mamei. Colegii de laborator de la I.T.C.I. (206)

Azi, 24 aprilie, s-a scurs un an de la crîmă și dor de cînd moartea nemiloasă l-a smuls din rîndul familiei noastre pe cel mai iubit soț, tată, soțu, bunice IULIAN BODEA. O viață întreagă l-am iubit. Acum îl plîngem în tăcere cu flori și lacrimi de durere. În vece nemîngîiași soția Anuța și copiii. (14)

Sintem alături de colegul nostru Ferenc Marin în marea durere pricinuită de moartea tatălui său. Colegii P.S.A. — S.A. — C.U.G. (323)

Sintem alături de familia ing. Tiberiu Miclea în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Fam. Busu. (335)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm moartea fulgerătoare a scumpului nostru mame, soacre și bunice ANUȚA POP, în vîrstă de 61 de ani, din Stuplaj — Sălaj. Înmemntarea azi, 24 aprilie 1991, ora 15, din capela nouă Mănăștur. Lucia, Nelu, Bogdan și Ciprian. (313)

Locatarii din imobilul Blazsa nr. 6 își exprimă regretul pentru decesul colocoțarei FLORICA MICLEA și transmit sincere condoleanțe familiei îndoliate. (346)

Cu durere în suflet comemorăm împlinirea unui an de la crîmă și durere de la trista despărțire de scumpului nostru soț, tată, bunice ANANIE FANTEA (din Mureș). Dumnezeu să-i odihnească în pace. Soția Maria, copiii Ștefan, Otilia, Mărioara cu familiile. (347)

Cu adîncă durere în inimă anunțăm înțetarea din viață a scumpului nostru mame, soacre și bunice CAROLINA VAIDA, pe care am iubit-o foarte mult și nu o vom uita niciodată. Înmemntarea va avea loc în 25 aprilie, ora 12, în localitatea Arghiș. Flicia Mărioara cu familia. (358)

Cu durere anunțăm înțetarea din viață, la 70 de ani, după o scurtă și grea suferință, a scumpului nostru mame, soacre, trunicel și străbunic MĂRIA CRISAN, pensionară a Combinatului metalurgic Cîmpia Turzii. Înmemntarea va avea loc în Cluj-Napoca, miercuri, 24 aprilie, a.c., orele 16, din capela nouă a cîmîtirului Mănăștur. Flicia și nepoții ca familiile. (357)

Regretăm plecarea dintr-un noi a colegel noastre, învățătoarea FLORICA MICLEA. Sincere condoleanțe familiei. Colegii din Școala 29. (356)

Regretăm profund trecerea în neființă a fostului nostru coleg IOAN FERENȚ din Chinteni și exprimăm sincere condoleanțe familiei. Colegii Serviciului A-bonați B.A. Apă-Canal. (333)

Sintem alături de domnul Ilie Crisan în înțetarea din viață a mamei sale. Familiile Rusu și Cecășan. (360)

Cu inima îndurerată anunțăm moartea mamei mele, vîd. TISCHLER MARGIT, născută TOKAY. Înmemntarea va avea loc în data de 23 aprilie, orele 15, din capela nr. 1 a cîmîtirului Central. Flicia Olga. (374)

Mihai și Mărioara Cojan din Pitești sint alături de Aurica și Mihăiță în greua încercare pricinuită de dispariția lui HORICA LUP, care ne-a fost bun prieten și coleg. (185)